

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO  
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda  
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7 - 1958. Precio: 50 ptas.

Sábado 9 de enero de 1988  
Año LXXXVIII.— Núm. 26.743

## Intentan la paz para las dos Coreas Irán amenaza con atacar nuevos objetivos de Irak

Viena.— El «Comité Internacional para la Reunificación Pacífica de Corea» (Cilreco), con sede en París, se reunirá los próximos días 5 y 6 de febrero en Viena para discutir la firma de un tratado de paz para las dos Coreas, informó hoy la agencia austríaca «Apa».

Cilreco apoya la propuesta de Corea del Norte referente a la formación de una «Confederación» que persiga una unidad en política exterior para las dos Coreas caracterizada por «la independencia, el no alineamiento y la neutralidad», aunque se continúe con los respectivos sistemas socio-económicos en la península coreana.—Efe.

Nicosia.— Irán amenazó con atacar objetivos militares y económicos en Irak, en represalia al ataque de este país ayer contra Tabriz (noroeste iraní), informó hoy la agencia Irna.

Therán informó de que el ataque iraquí de ayer alcanzó instalaciones civiles de la ciudad de Tabriz, mientras que Bagdad pretendió haber causado considerables daños a la refinería de petróleo de la localidad.

Mientras tanto, Irak anunció que sus fuerzas militares repelieron anoche, un ataque iraní contra el puerto Al-Amik, al norte del Golfo Arábigo-Pérsico.

En el comunicado militar difundido por Irna, Teherán hizo un llamamiento a los habitantes iraquíes para que evacuaran la región fronteriza.

Por otra parte, el presidente de Egipto, Hosni Mubarak, inició hoy un viaje a Arabia Saudí para mantener la primera entrevista con el rey Fahd desde que ambos países reabrieron relaciones diplomáticas en el pasado mes de noviembre.

Arabia Saudí es la primera escala en una gira del presidente egipcio que le llevará a los Emiratos Arabes Unidos, Qatar, Bahrein, Kuwait y Oman, los seis países miembros del Consejo de Cooperación del Golfo Pérsico (CCG), a los que Egipto ha prometido «toda la asistencia» en caso de agresión iraní.

Fuentes oficiales egipcias afirman que Hosni Mubarak podría incluir en su gira actual a Yemen del Norte y Jordania.—Efe

## Graves disturbios en Gaza

Jerusalén.— Graves disturbios se produjeron esta mañana en la franja de Gaza ocupada por Israel después de la muerte, ayer de un residente palestino del campo de refugiados de El-bureij.

Otro palestino resultó herido de bala por efectivos del Ejército israelí y un número indeterminado resultó con heridas por los gases lacrimógenos y balas de goma.

Los palestinos han bloqueado esta mañana las rutas en distintos puntos de Gaza, apedrean vehículos de residentes árabes en viaje a territorio de Israel, queman neumáticos y se enfrentan con las tropas israelíes, informó la radio estatal. Efe

## El caos en Correos ocasiona demoras en millones de cartas

Millones de cartas, correspondencia comercial y paquetes postales se acumulan en las oficinas de Correos españolas ante el caos ocasionado en este servicio por la baja de 2.000 empleados cuyos contratos concluyeron el 31 de enero, como hemos venido informando.

Aunque fuentes de Correos insistieron en que «la situación no es tan grave», sindicatos y usuarios reiteraron sus críticas por la situación, que puede llegar a un colapso total del servicio postal, según los representantes de los trabajadores.

Tanto «El País» como «Diario 16» dedican editoriales hoy al tema en lo que critican no sólo la actuación de Correos sino la ineficacia de la mayoría de los servicios públicos de España.

El primero recuerda «toda la gama de impuestos que se les ha venido encima» a los ciudadanos y señala que ese mismo sujeto fiscal «ve como se le aplaza eternamente la atención médica... como sus cartas no llegan, sus trenes no arrancan; sus aviones no despegan y sus teléfonos no se oyen, y cómo es posible que pasen meses y años hasta que comience a percibir la pensión que ha estado esperando durante toda una larga vida de trabajo».

Tesis simila expone el editorial

## Un terremoto sacude Albania

Viena.— Un terremoto de 4,8 grados de magnitud en la escala de Richter, sacudió hoy Albania a las dos de la madrugada hora local (1,00 gmt), informó la agencia oficial albanesa Ata.

La misma fuente señaló que el epicentro del movimiento sísmico se registró al suroeste de la capital, Tirana, causando pequeños daños materiales en las localidades de Ndroq, Shesh, Barzeze y Baldusk.—Efe

de «Diario 16» que señala que «la Administración socialista no ha sido capaz de mejorar los servicios públicos—correos, sanidad, transporte, justicia— y que «los contribuyentes, cada vez más exprimidos, no reciben las compensaciones sociales mínimas, una de las cuales consiste en recibir las cartas a tiempo».

(Más información en pág. 11)

## Preocupación japonesa por la caída de Wall Street

Tokio.— Un alto directivo de «Yamaichi», una de las mayores financieras de Japón, se mostró hoy preocupado por una posible reacción en cadena en el mercado de Tokio, a consecuencia de la caída de anoche de Wall Street, la tercera más fuerte de su historia.

La inquietud mostrada por el directivo se centró en la reacción japonesa ante el descenso de 140,58 puntos del índice «Dow Jones» en Nueva York, ya que se ha producido justo cuando la Bolsa de Tokio comenzaba a recuperarse de los grandes retrocesos que siguieron al «crash» bursátil del pasado 19 de octubre.

El mercado japonés de valores, que no abrió hoy siguiendo la norma de descansar el segundo sábado de cada mes, reanudará sus sesiones el próximo lunes.

El directivo de «Yamaichi» atribuyó la caída de la Bolsa de Nueva York al desasosiego que produjeron en los inversores las recomendaciones de una mayor control del mercado hechas por una comisión del presidente Ronald Reagan.—Efe.

(Más información en pág. 12)

## SEGOVIA El Ayuntamiento aprueba un estudio para construir en la zona carretera de Trescasas - «Tío Pintao»

Los socialistas piden la dimisión del concejal de Urbanismo

Adjudicadas en 186 millones de pesetas las obras de la Escuela de Capacitación y Experiencias Agrarias

(Pág. 3)

Ha fallecido Luis Ayuso del Pozo, «El Poeta Labrador»

(Pág. 5)



## CEOE Y UGT BUSCAN UN ACUERDO INTERCONFEDERAL

Los máximos dirigentes de UGT, Nicolás Redondo, y CEOE, José María Cuevas, trataron ayer de relanzar el diálogo social, tras una entrevista mantenida entre ambos para estudiar la posibilidad de un acuerdo interconfederal para 1988.

Tras la reunión, las dos partes se comprometieron a continuar con los diálogos la próxima semana, con el fin de constituir una mesa negociadora que aborde un acuerdo a nivel global.

Lo más positivo del encuentro fue la decisión de ambos dirigentes de considerar el tema salarial como el eje de las futuras negociaciones, abriendo és-

tas a asuntos como la productividad o la formación profesional.

Cuevas se reunirá la semana que viene con el secretario general de Comisiones Obreras, Antonio Gutiérrez.

## Oviedo nombra alcalde honorario al Príncipe

Oviedo.— El Ayuntamiento de Oviedo ha nombrado alcalde honorario de la ciudad al Príncipe de Asturias, don Felipe de Borbón, en el curso de la sesión plenaria celebrada anoche por la corporación municipal.

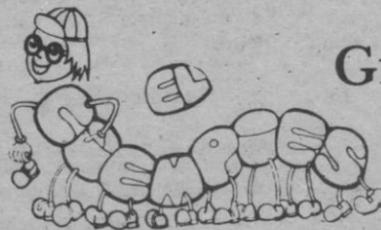
La propuesta fue realizada por el alcalde de la ciudad, el socialista Antonio Masip, moción que fue aprobada por unanimidad con la ausencia de los concejales de AP, que se encontraban ausentes de la sala desde el comienzo del pleno, al haberla abandonado al discrepar de otro asunto que se había tratado.

El alcalde justificó su propuesta como un acto coincidente con el VI Centenario de la creación del Principado de Asturias, que se celebra este año.

REBAJAS ¡totales!

ZAMOE

ABRIGOS SEÑORA,  
CHAQUETONES, VESTIDOS...  
PIJAMAS, CHANDALLS,  
BATAS, PANTYS...  
LANAS PARA LABORES  
¡A MITAD DE PRECIO!



Gran venta especial fin de temporada

San Juan, 4  
y  
Ezequiel González, 30

REBAJAS/88

Todas las prendas de «invierno» con interesantes descuentos:

ABRIGOS, GABARDINAS,  
CHAQUETONES, CAZADORAS,  
PLUMIFEROS, CAMISAS,  
PANTALONES, JERSEYS,  
etcétera...

«CALIDAD Y MODA EN EL VESTIR»...

CONFECCIONES DIEZ

## apunte del día

### Partidos provincialistas

En los últimos días se viene hablando de la creación de un partido a nivel local, que en su día se podría coaligar con otros similares de Burgos y de León, cuyo objetivo sea el de separar a la provincia de Segovia de la Comunidad Autónoma de Castilla y León. En el fondo, la filosofía que envuelve a los idearios de estos partidos provincialistas es la reforma del Estatuto para que Castilla y León sean dos regiones diferentes.

El posible oscurantismo con que se ha llevado a cabo la iniciativa hace pensar que se trata más de un grupo de amigos, nostálgicos de una idea fija sin posibilidad legal de ponerse en práctica, que de un verdadero movimiento social que lucha contra la actual configuración del mapa autonómico.

Tras el fallo del Tribunal Constitucional, inapelable por otra parte, que consideró adaptada a la Carta Magna la ley de integración de Segovia en Castilla y León quedó definitivamente cerrado este tema y, ahora, elegidos democráticamente, hay unos procuradores en las Cortes de Castilla y León que representan a las nueve provincias de la Comunidad y un gobierno autónomo. El marco donde ahora se debe luchar por el progreso de las provincias es en las Cortes.

No obstante, dentro del marco constitucional y del régimen democrático que vive nuestro país, cada uno es libre de propiciar las organizaciones o partidos legales que deseen. Eso sí, las elecciones serán el examen donde los ciudadanos darán o no el aprobado a estos partidos, si llegan a crearse.

### Ganar la partida al demonio

Hablaba el español con dificultad. Detrás tenía una tela sobre una especie de caballete de pintor en la que había trazado unas figuras geométricas de tal modo, que luego con unos breves trazos convencionales aparecieran determinadas palabras.

Abajo a la derecha había pergeñado una suerte de montículo rudimentario al que subía un camino. Empezó diciendo, en su trabajoso español, que todos estamos, alguna vez, en nuestra vida dispuestos, o bien ha habido gente en distintos lugares y tiempos que ha estado dispuesta, a darlo todo por algo. En la primera figura geométrica, situada en la parte superior izquierda de la tela, trazó las palabras «Todo por». ¿Dar todo por qué?, dijo. Y a seguido explicó que quizá por algo que hoy no está de moda, y al propio tiempo trazó en la figura geométrica correspondiente la palabra «Patria». Pero no basta, ni ha podido bastar nunca, la «Patria», vino a concluir. Siguió. En la siguiente figura delineó la palabra «Familia». Hay gente que puede dar todo por la familia, dijo. Seguramente la mayor parte de la gente está dispuesta a darlo todo por la familia. La familia sería como un núcleo cerrado, al que lo entregamos todo, no importándonos gran cosa los que caen fuera de ese núcleo.

Continuó, y trazó, en la figura que quedaba, la palabra «Ideal». Dijo que muchos, en efecto, lo han dado todo, en diferentes lugares y tiempos, por un ideal. ¿Pero basta el ideal? ¿Nos puede llevar, puede justificar nuestra vida un ideal, plenamente, redondamente? Concluyó que no, que ni aun un ideal es suficiente para llenar nuestra vida. Entonces, ¿qué lo será? Sobre el montículo pergeñado trazó una cruz, y dijo que hace casi dos mil años un hombre murió en una cruz por todos nosotros, es decir, realizó el mayor acto de amor por el hombre. Si se hubiera trazado de un hombre su acto habría excelso, engrandecedor. Pero no se trataba de

un hombre, meramente, sino del propio Hijo de Dios descendido voluntariamente a la naturaleza humana para ponerse a nuestro nivel de sufrimientos, pobreza, inquietud y miseria y dar, por fin, su vida por todos nosotros en una muerte ignominiosa, la más ignominiosa de la época, la muerte de cruz. Y sólo Cristo, vino a concluir, tiene la respuesta a nuestra vida y a lo que está necesitando el mundo. Todo lo demás no es bastante.

Cuando hubo acabado de hablar, un joven de unos veintitrés años que yo tenía al lado se me volvió para decirme que él era compañero del pintor, preguntándome si me había parecido bien lo que su compañero había dicho. Le contesté que por supuesto que sí. Hablaba el español, no con dificultad, como su compañero, sino fluidamente y sin apenas acento extranjero. Le pregunté si era español. «No. Soy inglés», me dijo. Conversamos un rato. Ambos estábamos de acuerdo en que sólo en Cristo está la respuesta a tanta inquietud, a tanta ansiedad como la que se esconde por debajo de la corteza del mundo de nuestros días. Pero también en que hay una indiferencia atroz en la gente. Las sociedades están materializadas hasta los tuétanos. Le hice ver la situación de apatía, de letargo, de pasividad o marasmo que se percibe, dolorosamente, en nuestro país. Me dijo que en Inglaterra también la sociedad respira materialismo por todos sus poros, sólo que él percibe más fervor en la gente desligada de ese materialismo obnubilante, pero que esa gente es, por desgracia, poca. Terminé diciéndole que, coincidiendo con lo que también otros han atisbado o atis-

### El dardo en la palabra

# Opas al idioma

Fernando LAZARO CARRETER  
De la Real Academia Española de la Lengua

Apenas leí el cartel de desafío que el Banco de Bilbao lanzó contra el Español de Crédito el 19 de noviembre, pensé: pierde. Ni un atisbo de idea tenía yo de lo que era una OPA, benigna u hostil, y aún lo ignoro más profundamente después del torrente informativo que siguió a aquel reto. No basé, pues, mi pronóstico en datos financieros: juro no saber qué es una acción, ni por qué vale puntos, y cuál es el motivo de sus exaltaciones o batacazos, salvo que obedezcan a la ley bíblica acuñada por fray Luis de León: «Que lo que en breve sube en alto asiento/suele desfallecer apresurado». Pero era evidente el fracaso, con sólo advertir el estilo con que la brevísima comunicación había sido redactada. Los antiguos carteles caballerescos de provocación solían ser piezas soberanas de la jactancia, pero expresadas con noble retórica para atraer a su causa. La nota bancaria —cuatro cortas líneas— acumula tantas infracciones idiomáticas que, más que a absorber el Banesto, parece dirigida al corazón de la lengua española.

Reza así su comienzo: «El Banco de Bilbao se ha dirigido al Banco Español de Crédito para el inicio de conversaciones de cara a la realización de un proyecto de integración de ambas entidades...». Prodigalidad preposicional; siete veces de en tan breve discurso; ¡el 23,33 por ciento, salvo error, si lo expresamos así para que entre por los ojos de los ejecutivos! Innecesario alarde y despilfarro.

Viene luego lo del inicio, para evitar comienzo o principio, según dictan los Petronios del lenguaje actual. Pero un inicio sólo puede producirse cuando ya se ha fijado o acordado la iniciación. Es a ésta a lo que el Bilbao invitaba al Banesto y, si no aceptaba, no podía haber inicio. La iniciación es la «acción de iniciar».

ban, en mi opinión se trata de una partida del demonio jugada poniendo a contribución todo su poder para el mal. Me contestó que, en efecto, él estaba convencido de que el demonio está poniendo a contribución todo para perder al mundo.

Un Pontífice, Pablo VI, dijo hace años, públicamente, que el humo de Satanás estaba entrando en la Iglesia.

Mucho hemos de trabajar, de ahincarnos, de desvelarnos, de derramarnos, contra viento y marea, para ganar la partida al maligno.

Habrà, de seguro, quienes rían con suficiencia al leer esto. Esa suficiencia forma parte del juego.

José Rodríguez Chaves

Acordada la cual para tal día a tal hora, tendría lugar el inicio o principio o comienzo de las conversaciones. Diferencia sutil, si se quiere, pero al alcance de cualquiera que tenga el idioma castellano como componente celular.

Sigue a ese inicio un de cara a propio de la perlesía de lengua que nos aqueja. Está prácticamente consumada la extinción de para en su función de expresar la finalidad, y el Bilbao ha añadido su palo a la tunda. Más de una vez he hecho notar esa persecución a que el neoespañol somete a las preposiciones, prodigándolas hasta la náusea (en el caso anterior, de), confundiendo («El árbitro pita falta sobre Galindez»), o sustituyéndolas por amasijos como éste (de cara a) u otros: huir a bordo de un auto (por en); de acuerdo a nuestros informes (por según); el asunto se resolverá por la vía de arbitraje (en vez de mediante), y muchos más.

La escueta notita del Banco no está mal en sus dieciocho vocablos finales, salvo el propósito manifestado de competir «tanto a nivel nacional como internacional». Pero no le era posible a esa entidad dejar de decir a nivel, si quería parecer competitiva y moderna y agresiva. ¿Cómo iba a incorporarse sin tal locución al trajín europeo? El ingenuo hablante puede preguntarse, sin embargo, si ello no resulta compatible con un respeto mínimo de la lengua de todos, de modo que no se agravie a nadie. Yo, que no tengo parte en fusiones o transfusiones bancarias, me sentí directamente aludido por el comunicado de marras, y vi claro que los dioses proyectores de nuestro idioma, aunque duermen tanto, castigarían severamente a quienes lo habían emitido. Así no puede salir adelante una OPA. Ojalá esta advertencia mía revele a sus autores la razón de su fracaso y, tanto el Bilbao como las demás instituciones financieras, se apresuren a nombrar consejeros idiomáticos, no menos necesarios, por lo dicho, que los expertos en negocios.

Dado el paro imparable que sufre la Filología, no sólo los consejos bancarios, sino los gabinetes de imagen de los políticos, deberían contar con competentes licenciados. Entre sus guardaespaldas tendría que ir un filólogo provisto de mordaza para protegerlos de sí mismos. ¡Qué gran papel hubiese hecho, por ejemplo, un lingüista de guardia tapan-do la boca a un joven líder que, al regresar hace unas semanas de Valencia y Murcia, a la sazón inundadas, declaró por la radio que todo el Levante estaba hecho polvo!

Pero estos desfallecimientos que un censor de caletres podría paliar —nunca evitarlos del todo—, no hacen daño al idioma, sino sólo a quien lo padece: revelan que no tiene tenso los cables cerebrales, hasta el punto de que un terri-

torio anegado le sugiere una imagen polvorienta. ¿Cómo fiarse de otras cosas dichas por mente tan desmadejada? Pero lo grave son las OPAS reiteradas, las capaces de prosperar. Examinemos dos, a modo de ejemplo.

Leo en un periódico nacional que «Gorbachov pronunció una alocución de una hora y cuarto». No se trata de un hecho aislado; los medios por antonomasia hablan dispensiosamente de alocuciones. Y así, el sistema léxico de los géneros oratorios se va alterando. Porque, en castellano, la alocución posee dos rasgos esenciales: la brevedad y el estar dirigida por un superior a inferiores en rango. Es palabra latina que se adoptó en Francia a principios del siglo XVIII para designar la arenga de un jefe a sus tropas; y que pasó al español en el XIX, como esa básica acepción militar. El francés desarrolló otro significado, no ajeno tampoco a nuestro idioma: discurso breve que dirige una personalidad a un público limitado, en tono distendido. Sin embargo, el sentido fuerte de la palabra sigue siendo el de exhorto de escasa duración. Gorbachov, hablando ¡hora y cuarto!, y no a súbditos (sus oyentes eran norteamericanos), sobre asunto tan grave como son los misiles atómicos, no hacía, evidentemente, una alocución, sino un discurso expositivo de dimensiones soviéticas. Designarlo de aquel modo es tanto como, según versos célebres, llamar arroyo al Amazonas y colina al Himalaya. ¿Por qué se ha dado, pues, en utilizar tan mal esa vocablo? ¿Tal vez por influjo italiano? Porque, en ese idioma, allocuzione quiere decir: «Discurso solemne pronunciado en público» (Zingarelli). ¡Ah, Italia, siempre pródiga y alma madre!

Otro desvío notable —otra OPA— es el que está padeciendo envergadura en la jerigonza de muchos periodistas deportivos. Cuando un jugador de fútbol posee una notable corpulencia, dice que es de gran envergadura. Dislate áureo, puesto que todos, menos ellos, sabemos que esa palabra, de origen marinero (ancha de la vela por donde se fija a su verga), designa la distancia entre las puntas de las alas abiertas de un ave; y, por extensión, entre los extremos de las alas de un avión y de los brazos humanos. Por lo cual, al ponderar la envergadura de un futbolista, se está aludiendo a la desmesura de sus brazos, exceso que, salvo para agarrar al contrario, no parece cualidad pertinente en un juego cuya clave son las piernas, y en que el reglamento declara incompatibles las extremidades superiores y el balón.

Todo esto parece manía de perturbar la buena y modesta marcha del idioma. Pero no: nunca se llamó maniático al que, ni con los dedos, sabe sumar dos y dos.

Los textos para la sección CARTAS DE LOS LECTORES deberán tener un máximo de treinta líneas, a máquina y por una sola cara. Se identificarán con el nombre y apellidos, DNI, domicilio y teléfono. La Dirección, se reserva la opción de publicación o de extracto cuando lo considere oportuno.

## Adjudicadas las obras de la Escuela de Capacitación y Experiencias Agrarias

A Fomento de Obras y Construcciones, S. A. por 186.306.919 pesetas

La Junta de Castilla y León ha adjudicado las obras de la Escuela de Capacitación y Experiencias Agrarias de Segovia, según una orden de la Consejería de Agricultura, Ganadería y Montes que publica el Boletín Oficial de Castilla y León del pasado día 7.

La obra se adjudica a la empresa Fomento de Obras y Construcciones, S.A. en la cantidad de 186.306.919 pesetas lo que representa una baja considerable con respecto al presupuesto previo que ascendía a 214.936.455 pesetas.

A la adjudicación de estas obras para la construcción del recinto de la Escuela le seguirán otras inversiones encaminadas a la preparación de 40 hectáreas para cultivo, la mitad de ellas de regadío.

La Escuela albergará a 130 alumnos, 70 de ellos en régimen de internado y junto a las habitaciones, aulas y dependencias necesarias para tal fin, contará con laboratorio, parque de maquinaria, equipos e instalaciones deportivas y zona de prácticas para un mejor conocimiento de las explotaciones ganaderas de vacuno, ovino y porcino.

Como ya es sabido esta escuela se ubicará en el término municipal de Segovia, en terrenos del paraje denominado «Zorroclín» que previamente han sido expropiados, de manera forzosa y urgente, por el Ayuntamiento de la capital. La decisión acerca del lugar de su construcción no fue fácil habida cuenta de que Segovia no era el único municipio de la provincia que optaba a albergar dicha Escuela y que incluso en el mismo término de Segovia llegaron a plantearse tres opciones diferentes.

Aunque la orden de la Consejería no establece plazo alguno de ejecución se calcula que las obras podrían estar concluidas en un período comprendido entre los 15 y los 18 meses. Ello supondría su puesta en funcionamiento para el curso 89-90.

Con este nuevo centro docente se pretende atender la demanda de capacitación de los jóvenes agricultores de la provincia de Segovia, en la que, al igual que en otras muchas de España, se requiere una población agraria joven capaz de modernizar sus explotaciones y de transformar y mejorar el medio en que viven. El ingreso de España en el Mercado Común Europeo ha acrecentado esta necesidad.

Según las estimaciones de la Consejería de Agricultura son unos 200 los jóvenes que se incorporan anualmente a las tareas de dirección y gestión de las explotaciones familiares agrarias, de las que existen en nuestra provincia cerca de 9.000 F.A.



Con el voto en contra del PSOE e IU

# El pleno del Ayuntamiento aprueba un estudio de detalle para construir en la zona de la carretera de Trescasas - «Tío Pintao»

## Los socialistas piden la dimisión del concejal de Urbanismo

La corporación municipal celebró ayer un denso pleno ordinario, a veces no exento de acritudes entre los grupos políticos, y con cuyo orden del día y la convocatoria se habían mostrado en contra los representantes del PSOE y del PDP. Además de los temas ordinarios, entre los que destaca la aprobación de un estudio de detalle que delimita la actuación en la carretera de Tres Casas-zona del «Tío Pintao», votada en contra por los concejales socialistas y de Izquierda Unida (IU), una buena parte de la sesión se dedicó al control del equipo de gobierno con diversas preguntas y mociones, algunas de las cuales recibirán respuesta en la próxima sesión ordinaria que se celebrará el último viernes del mes de febrero.

El estudio de detalle, presentado por Elena García Gil en representación de la compañía mercantil I.G.M., S.A., contó con los votos favorables de los concejales del CDS, de AP y del PDP. Aunque se trata de una aprobación inicial, con posterior exposición al público, está condicionada al cumplimiento del compromiso de conservar y mantener el espacio o parte de suelo que media entre la edificación propuesta y el río; a presentar propuesta de reparcelación o, en su defecto, la conformidad de los propietarios de las fincas afectadas con este estudio; concretar la densidad real (de 75 a 80 viviendas que figuran en proyecto) y aportar un plan de etapas para la ejecución de las obras de urbanización y, en su caso de las edificaciones. Estos documentos, además del compromiso de asumir todos los costes de urbanización y que ésta no supondrá ninguna carga para los pequeños propietarios afectados o enclavados en la finca matriz, según un informe de la Secretaría General del Ayuntamiento, se presentarán previamente a la información pública del expediente.

Mientras que Luis Peñalosa, de IU, anunciaba el voto en contra por coherencia a su postura en contra del levantamiento de la suspensión de licencias en tanto se tramitan los planes especiales, Jaime Rodríguez, de AP, comunicó el voto favorable de su grupo, pues al existir levantamiento de suspensión no hay inconveniente en esta aprobación.

El concejal de Urbanismo, Juan Antonio Perteguer, del CDS, explicó que el Plan General de Ordenación Urbana, anterior a la realización del planeamiento especial, otorgaba derechos adquiridos para los propietarios de estos terrenos por lo que, de no aprobarse el estudio de detalle, podrían ir a pleitos y querrelas contra el Ayuntamiento; tal es así, que una de las causas que provocaron el levantamiento de la suspensión de licencias por parte del equipo de gobierno fue ésta. «Se trata, añadió Perteguer, de desembrollar lo que nos han dado embrollado y de volver a la legalidad

ante una ilegalidad cometida». En este sentido, a lo largo de otra intervención, dijo que durante el mandato del PSOE, como consecuencia de una alegación al Plan General de Ordenación, se había extraído esta finca, creando una unidad de actuación independiente, por lo que los socialistas eran los responsables de los derechos adquiridos. También se basó en que dos informes jurídicos hablaban de la legalidad de la aprobación del estudio de detalle.

Félix Benito, del PSOE, cuyos concejales votaron en contra de la aprobación, insistió en que el estudio de detalle iba en contra de la filosofía del planeamiento especial y señaló que no había compromiso por parte de la propiedad de resolver el problema de los escombros existentes en la zona del «Tío Pintao» y que existía problema de impacto paisajístico, pues la línea de cornisa es superior en tres metros a la que debe plantearse.

En un momento de la discusión, Juan Antonio Perteguer, recordando que Félix Benito le había calificado de ultraderechista cuando se levantó la suspensión de licencias, afirmó que él continuaba en el mismo espacio político mientras había concejales que entraron en el Ayuntamiento como independientes y firmando documentos anti-OTAN y luego habían sacado el carné del PSOE en el momento de querer entrar a ser funcionarios de la Administración.

Félix Benito respondió a esta alusión, aunque Perteguer no citó su nombre, indicando que se trataba de un delito del que el concejal del CDS debería de responder en su momento.

### EL PSOE PIDE LA DIMISION DEL CONCEJAL DE URBANISMO

En unas declaraciones posteriores, Miguel Angel Trapero, portavoz del PSOE, dijo a los periodistas que la aprobación del estudio de detalle es una barbaridad urbanística que sólo favorece a unos intereses muy concretos y que se trataba de evitar con el planeamiento especial, mientras que se potencia desde el equipo de gobierno CDS-AP lo que define la política urbanística «que nos espera». Acusó a Perteguer de falsificar la filosofía del contenido de los informes jurídicos que, según Trapero, indican que puede denegarse la aprobación y que no hay derechos adquiridos. «Como es habitual, añadió, falsea informes jurídicos y miente frecuentemente —refiriéndose a Perteguer—, por lo que una persona que es capaz de lanzar falsedades en los plenos y falsear documentos, lo mejor que puede hacer es dimitir o demostrar que en los informes se dice que la propiedad tiene derechos adquiridos».

Referente a lo que dijo en clara alusión a Félix Benito, Miguel Angel Trapero indicó que, aparte de estudiar la adopción

de alguna medida legal contra Perteguer, este concejal había perdido los papeles y «sacado los pies del tiesto» insultando de una forma personal. «Una persona de este tipo no debe estar en una corporación como ésta, por lo que rechazamos y mostramos nuestra repulsa a actuaciones de este tipo y a personas que tienen un temperamento con una agresividad absoluta como Perteguer».

Por su parte, a requerimiento de los informadores, Juan Antonio Perteguer se limitó a decir que los documentos jurídicos son públicos y están a disposición de cualquier ciudadano para poder verlos. Indicó también que él no había hablado de Félix Benito, «yo he dicho que estoy en el mismo sitio que hace cinco años y otras personas han cambiado de situación; si se ha dado por aludido, sabrá por qué».

Según los informes jurídicos a los que ha tenido acceso este periódico, el letrado J. Jorge Castanyer indica que «puede perfectamente negarse la aprobación de un documento de planeamiento que no cuadre con las previsiones futuras».

Por su parte, el letrado asesor de la corporación, Ramón Huerta, indica que el Ayuntamiento podría aprobar inicialmente el estudio de detalle pero, «no obstante, alternativamente, podría denegar su aprobación según lo informado por el letrado de la Oficina Municipal de Planeamiento (Jorge Castanyer)... si por razones objetivas de política urbanística se va a modificar simultáneamente en lo pertinente el Plan General de Ordenación Urbana e incluir dicho espacio o unidad de actuación —carretera de Trescasas-Tío Pintao— en el plan especial de protección histórico-artística, paisaje y reforma interior de San Lorenzo, valle del Eresma y San Marcos».

### OTROS ASUNTOS

El pleno aprobó por unanimidad varios asuntos de personal, entre ellos la convocatoria de 62 plazas de la plantilla de funcionarios y de la laboral, incluidas en la oferta pública de empleo de 1987. Se señalan los días 29 de junio, San Pedro, y 25 de octubre, San Frutos, como fiestas locales para 1988.

Se amplian las normas para la adjudicación de arrendamiento de viviendas de propiedad municipal, creándose una comisión constituida por los representantes de los grupos políticos que estudie las solicitudes y se conciertan operaciones de tesorería con el Banco Atlán-

tico y con la Caja de Ahorros de Segovia.

### POLIGONO DE HONTORIA

También quedó aprobado el proyecto de modificación del plan parcial del polígono de Hontoria. En este sentido el portavoz del PDP, Emilio Zamarrigo, dijo que el equipo de gobierno no estaba ilusionado con este polígono, que puede ser beneficioso para la creación de puestos de trabajo y pidió que se mantengan reuniones con diversos organismos para llenar de industrias. El alcalde, Luciano Sánchez Reus, respondió que ya se han mantenido contactos con instituciones y que compartía los deseos de creación de puestos de trabajo, pero al llegar al gobierno municipal se habían encontrado con una situación muy irregular del citado polígono.

El Ayuntamiento elevará al Gobierno y a la Federación Española de Municipios y Provincias una solicitud para que modifique el coeficiente de ponderación del Fondo Nacional de Cooperación, ya que Segovia se encuentra en el grupo 3 de ciudades de 20.000 a 100.000 habitantes y se discrimina a poblaciones cuyos estratos de habitantes se encuentran entre 50.001 y 100.000, que deben de prestar los mismos servicios que estos últimos.

Se trata, en definitiva, de recibir más dinero del Estado, una vez cambiado el coeficiente, problema que comparten 50 ayuntamientos españoles y que han adoptado acuerdos similares.

Con los votos favorables de los concejales del CDS y de AP, mientras que el PSOE e IU votaban en contra y el PDP se abstenía, se fijan las tarifas para los nuevos 350 nichos a construir en la futura 4.ª galería del cementerio municipal. Los de línea inferior y superior costarán 9.850 pesetas por año o 197.500 pesetas una sola vez y los de líneas intermedias, 10.350 pesetas por año o 206.500 pesetas. Para Miguel Angel Trapero se crea una plusvalía de 45 millones, pues la obra cuesta 15 y se recaudan 60, multiplicándose el precio por cuatro, cuando hay otros tributos que se pueden aumentar, si de lo que se trata es de recaudar más.

Para el concejal encargado del área de Hacienda, Francisco Bermejo, la diferencia corresponde a las fechas de construcción y a la calidad de los referidos nichos, aparte de que se trata de una tasa por una sola vez que no contempla otras obras o el mantenimiento.

### CONTROL DEL GOBIERNO

En el apartado de ruegos y preguntas, del que informaremos en nuestra edición del lunes debido a falta de espacio, el concejal de tráfico, Alfonso Estirado, explicó la política que se pretende seguir en esta materia. Además varios grupos presentaron preguntas escritas y orales, que serán contestadas en la próxima sesión, y mociones.

A.M.

**¡ Fantásticas rebajas!**



**Lanas - Lencería**  
San Francisco, 19

# AGENDA

## CALENDARIO

PARA MAÑANA

Domingo 10 de enero

Van 10 días; faltan 356.  
Sol: De 8,38 a 18,7 horas.

PARA EL LUNES

Lunes 11 de enero

Van 11 días; faltan 355.  
Sol: De 8,37 a 18,8 horas.

## SANTORAL

Domingo. — Santos: Nicánor, Aldo y Guillermo.

Lunes. — Santos: Higinio, Salvio y Lucio.

## PENSAMIENTO

«¿Por qué pone Dios lo mejor de la vida precisamente al principio de ella?». (Victor Hugo).

## FARMACIA DE GUARDIA

Hoy: García Carretero. Cervantes, 27.

Mañana: Herrero Albiñana. Plaza Ramiro Ledesma, 1.

## CUPON NACIONAL DE CIEGOS

Premio especial de 100 millones de pesetas.

**39828**

Serie 053

2.500.000 pesetas a las cinco cifras. 50.000 pesetas a las cuatro últimas cifras. 5.000 pesetas a las tres últimas cifras. 500 pesetas a las dos últimas cifras. 100 pesetas a la última cifra.

## EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión: 686,7 m/m.  
Viento del S-SE.  
Temperatura máxima: 7,3°.

En la mañana de hoy

Presión: 684,9 m/m.  
Viento en calma.  
Temperatura mínima: 1,3°.  
Temperatura a las 10: 3,4°.

## EXPOSICIONES

EN EL TORREON DE LOZOYA

(Obra Cultural de la Caja de Ahorros)

Miguel Pérez, pinturas. Hasta el 10 de enero.

EN EL ALGUARIN DE ARTE «ENEBRO»

Macarena Montero, pinturas. Hasta el 17 de enero.

## AVISOS

ASOCIACION CATOLICA DE MAESTROS DE SEGOVIA

Se pone en conocimiento de los asociados que la reunión mensual de los segundos domingos de mes, y que tendría lugar en el próximo día 10, se aplaza al tercer domingo día 17, a las 11 de la mañana y en las RR. MM. Reparadoras.

PLAZAS DE ORDENANZAS Y PEONES

Gobierno Civil de Segovia.—Habiéndose publicado en el Boletín Oficial del Estado del día 4 de enero del presente año, resolución de la Subsecretaría del Ministerio del Interior, por la que se convocan pruebas selectivas para cubrir plazas de ordenanza, peones y limpiadoras, en régimen laboral, con destino en el Ministerio del Interior, este Gobierno Civil, para general conocimiento, quiere hacer público que de entre las indicadas plazas corresponden a la provincia de Segovia, las siguientes:

—Ordenanzas: 1 de promoción interna y 3 de turno libre.

—Peones: 1 de turno libre.

Las bases de desarrollo de convocatorias, programas y requisitos generales y específicos para cada categoría profesional, figuran expuestas en los tabloneros de anuncios de este Gobierno Civil.

OPOSICIONES A CUERPOS TECNICOS EN LA COMUNIDAD AUTONOMA

Delegación Territorial de la Junta de Castilla y León.— Resolución de 17 de diciembre de 1987, del tribunal de las pruebas selectivas para el ingreso en el Cuerpo Técnico de Grado Medio (Ingenieros Técnicos de Obras Públicas) de la Comunidad de Castilla y León, por la que se convoca, en llamamiento único, a los opositores admitidos para la realización del primer ejercicio, el día 14 del mes de enero de 1988, a las 17 horas, en la Escuela Superior de Arquitectura, sita en Valladolid, Avda. de Salamanca, s/n. Los opositores deberán acreditar su personalidad por medio del Documento Nacional de Identidad, o cualquier otro que le acredite fehacientemente.

\*\*\*

Resolución de 17 de diciembre de 1987, del Tribunal de las pruebas selectivas para el ingreso en el Cuerpo Técnico de Grado Medio (Aparejadores y Arquitectos Técnicos) de la Comunidad de Castilla y León, por la que se convoca, en llamamiento único, a los opositores admitidos para la realización del primer ejercicio el día 19 del mes de enero de 1988, a las 17 horas, en la Escuela Superior de Arquitectura, sita en Valladolid, Avda. de Salamanca s/n. Los opositores deberán acreditar su personalidad por medio del Documento Nacional de Identidad, o cualquier otro que le acredite fehacientemente.

## CINE

Hoy, 7,30 y 10,30: Sala MIRO, «El bosque animado». Sala ZULOAGA, «El último emperador».

Mañana, domingo; Sala MIRO, a las 5, «Fievel y el nuevo mundo»; 7,30 y 10,30, «El bosque animado». Sala ZULOAGA: 5, «Bambi». 7,30 y 10,30, «El último emperador».

## REGISTRO CIVIL

7 nacimientos

Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Ana González y Rincón, hija de Mauricio y de María Fuencisla. David Blanco y Mateo, de José Luis y de Petra. Jorge San José y de Diego, de Jesús y de María Angeles. José Miguel González y Cabanillas, de Pedro y de Cecilia. Gonzalo Velasco y Arranz, de Juan Andrés y de María Jesús. Celia Velasco y Senovilla, de Pablo y de María Olga. David Gómez y Martín, de Antolín y de Azucena.

## ENSEÑANZA

AYUDAS PARA DEBATES SOBRE REFORMA DE LA ENSEÑANZA

Dirección Provincial de E. y Ciencia.— Se pone en conocimiento de los interesados que hasta el día 20 del presente mes de enero, hay plazo para solicitar ayudas para la organización de reuniones de debate sobre el proyecto para la Reforma de la Enseñanza.

Estas ayudas se concederán a centrales sindicales, organizaciones empresariales, federaciones o confederaciones de padres o de estudiantes, colegios profesionales, asociaciones de profesores e instituciones de ámbito provincial.

La convocatoria de ayudas está recogida en la orden de 5 de octubre, B.O.E. del 14 de octubre de 1987.

## GUIA MEDICA Y SANITARIA

Dr. José Antonio Portela Cob

Garganta - Nariz - Oídos  
Consulta previa petición de hora  
c/ Carretas, 3 - 4.º B  
Esquina a Escultor Marinas  
Teléfono 43 77 53

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

GRAVES SUCESOS EN PALESTINA Y EN EL MARRUECOS FRANCÉS

El Cairo.— Noticias recibidas de Jerusalén dan cuenta de que en las montañas de Palestina septentrional han tenido lugar nuevos encuentros entre árabes y fuerzas británicas.

Después del intenso fuego de fusilería se restableció la calma, habiendo resultado muertos cinco de los contendientes y heridos otros muchos. Los indígenas recibieron refuerzos de beduinos de Siria y de Transjordania. Una de las partidas árabes está constituida por más de doscientos hombres.

En el Marruecos francés

Túnez.— Ayer aparecieron pasquines escritos en lengua árabe, invitando a la huelga y a manifestarse en contra de la determinación de las autoridades francesas, las cuales han expulsado a un agitador nacionalista. En dichos pasquines se amenazaba con matar a quien no obedeciera la orden. También circularon octavillas con el mismo texto.

Por la mañana, la Policía y fuerzas indígenas se situaron en la plaza de Francia, y a las diez llegaron a dicho lugar unos mil manifestantes que agredieron a pedradas a las fuerzas, oyéndose también algunos disparos.../...

tve

PARA HOY

PRIMERA CADENA

14,30, 48 horas. 15,35, Los auronos. 16,00, Primera sesión. 17,45, Erase una vez... la vida. 18,15, Dibujos animados. 18,30 Profesor Poopsnagle. 19,00, Número 1. 19,30, Mc. Gyver. 20,30, 48 horas. 21,05, Informe semanal. 22,20, Sábado noche. 23,25, Wallenberg. 01,00, Filmoteca TV.

SEGUNDA CADENA

15,00, Estadio 2. 22,00, El bosque sagrado. 22,30, Berlín Alexanderplatz. 23,30, Ayer. 00,30, Diálogos con la música. 01,00, Despedida y cierre.

TVE EN CASTILLA Y LEON

LUNES: 13,34, Resumen informativo. 13,38, El Deporte. 14,20, Informativo regional.

MARTES: 13,34, Resumen informativo. 13,38, Dibujos animados 13,50, Paisanos. 14,20, Informativo regional.

MIÉRCOLES: 13,34, Resumen informativo. 13,48, Dibujos animados. 13,50, nosotros mismos. 14,20, Informativo regional.

JUEVES: 13,34, Resumen informativo. 13,38, Tierra. 14,20, Informativo regional.

VIERNES: 13,34, Resumen informativo. 13,38, Mañana será otro día. 14,20, Informativo regional.

Rne

PROGRAMACION REGIONAL PARA MAÑANA

13,05, Avance informativo. 13,10, Deportes en Castilla y León. 13,30, Informativo trece treinta. 13,40, Recortes. 15,05, Punto y seguido.

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

La Hermandad de Donantes de Sangre de Segovia, pone en conocimiento de todos los vecinos de FUENTEPELAYO y su comarca, que en la tarde del próximo martes, día 12 de enero, en horario de 4,30 a 9,30 horas, se efectuarán extracciones de sangre, en los locales del Ayuntamiento de Fuentepeelayo, a cargo del equipo de extracciones de la referida Hermandad, que se desplazará al citado Ayuntamiento a tal fin, esperando esta Hermandad, la colaboración más entusiasta.

La Hermandad de Donantes de Sangre, agradece por este medio a todos, la colaboración que no dudamos va a existir.

Radio Segovia

PARA MAÑANA

00,30, La gran movida. 8,00, Musicalísimo. 9,03, Santa misa. 9,40, Y también para usted. 12,05, El gran musical. 13,05, Coplas de España. 13,30, Información local. 14,05, SER deportivos. 14,30, Informativo de las dos y media. 15,00, Información local. 15,30, El planeta de los toros. 16,03, Carrusel deportivo. 21,03, Sigue la fiesta. 22,05, SER deportivos. 23,00, Hora 25. 23,30, Deportes. (Coincidiendo con las horas, Informativos SER).

RADIO SEGOVIA F.M.

Hasta las once de la mañana, simultáneo con A.M. con los espacios: Musicalísimo, Santa misa, Y también para Vd. 11,00, SER Deportivos. 14,30, Los 40 principales. 22,05, SER deportivos. Desde las 23,00, conexión simultánea con A.M. se incluyen los espacios: Hora 25, Extra deportes. Los toros y De la noche a la mañana.

Radio Castilla

PARA MAÑANA

00,30, La Ventana indiscreta. 3,03, De la noche a la mañana. 7,00, Matinal SER. 8,30, Matinal SER. Radio Segovia. 10,00, Cita del Sábado. 10,30, Pórtico del Domingo. 10,45, Cita del Sábado. 11,30, El PDP. Informa. 12,03, Sorteo de la Lotería Nacional. 12,30, Escaparate. 13,00, Informativo. 13,05, Panorama Evangélico. 13,20, SER Deportivos. 14,05, Información local. 14,30, Informativo de las dos y media. 15,00, Segovia a las tres. 16,05, Fin de Semana. 17,05, Café de la tarde. 18,05, Proper GOL. 19,05, Carrusel Baloncesto. Conexión con Radio Segovia A. M. Coincidiendo con las horas, Informativos Cadena SER.

antena 3

F.M.

104.1

PARA MAÑANA

06,00, Informativo. 06,02, Concierto para empezar el domingo. 09,02, Especial motor en marcha (Magazine). 11,02, Especial motor en marcha en Segovia. 14,02, Especial motor en marcha (final). 15,05, Antena Hispanoamericana. 16,00, Fútbol y baloncesto en Antena 3. 20,00, Absolutamente grandes. 21,00, Deportes en Antena 3 de Segovia. 22,02, Lo mejor de la semana. 23,00, Domingo deportivo en Segovia. 24,00, Supergarcía en la hora cero. Polvo de estrellas. A las medias y a las horas INFORMATIVOS DE ANTENA 3

PROGRAMACION RADIO 80

Radio 80 Serie Oro (94,8 F.M.). 24 horas de la mejor música con las 1.000 mejores canciones de las tres últimas décadas.



Tras la reunión de ayer

## Persiste el hermetismo en torno a la pretendida creación de un partido segovianista

«Si alguna vez hay algo de interés se os comunicará», ha manifestado a nuestra Redacción uno de los asistentes a la reunión mantenida ayer por un grupo de personas con el fin de estudiar la creación de un partido político provincial, contrario a la pertenencia de Segovia a la Comunidad Autónoma de Castilla y León.

El misterio por tanto sigue rodeando al proyecto de creación de dicho partido cuyas conexiones fuera de la provincia parecen claras a pesar de que tampoco hayamos podido confirmar la presencia ayer en Segovia de personas que tanto en Burgos como en León pretenden la for-

mación de partidos contrarios a la configuración de la Comunidad Autónoma de Castilla y León.

Nuestro interlocutor ha dicho no estar autorizado para hacer ningún tipo de comentario, ni siquiera para confirmar la presencia de personas de otras provincias, el número de asistentes, ni muchísimo menos facilitar el nombre de alguno de ellos.

«No tengo nada que decir. Se ha tratado de una reunión primaria donde se han estudiado una serie de pasos previos», ha dicho, para concluir con que «si alguna vez hay algo de interés se os comunicará».

### El Cine

## «EL BOSQUE ANIMADO», DE JOSE LUIS CUERDA

Cuentan que la adaptación cinematográfica que hizo Lalo Azcona de «El bosque animado», de Wenceslao Fernández Flórez, iba dejando perplejos a cuantos leían un guión que prácticamente todos consideraban perfecto; al mismo tiempo confesaban sentir un escalofrío al pensar que su puesta en imágenes podía mermar buena parte de sus aciertos en manos de un director inexperto o poco hábil. Al mismo José Luis Cuerda, que para la pantalla grande sólo había realizado «Pares y nones», le asaltaban dudas y temores de no acertar plenamente con lo que el espíritu de la película requería. Después los entendidos han hablado de que no todo ha ido bien, de que no se ha sacado todo el jugo al guión... pero a nosotros, los plebeyos, «El bosque animado» nos gusta y nos parece un filme de los mejores y más divertidos que se han hecho nunca en España y pensamos que Cuerda ha llevado a cabo su cometido con solvencia, sensibilidad y sentido del ritmo narrativo. Cuerda no nos ha defraudado.

Y es muy de agradecer el difícil equilibrio que el filme guarda entre producto de calidad y producto de consumo mayoritario ya desde sus orígenes en un guión sin fisuras, de excelentes diálogos, en el que Azcona ha

sabido ser fiel a la vez al original de Fernández Flórez y a sí mismo. De esta manera el microcosmos que puebla la fraga de Cebre, los dramas, el humorismo, las evidentes referencias económico-sociales, esos personajes humanos, tiernos, entrañables, emparentados directamente con lo que llamamos «realismo mágico», están imbuidos de esa sordidez subterránea, de esa crítica acerba aunque soslayada, de ese ácido humor negro que sólo Azcona sabe transmitir en sus trabajos.

Por lo demás son magníficos la fotografía de Aguirresarobe y la partitura de José Nieto, igualmente resulta modélica la ambientación de Félix Murcia y entre las mejores cabe reseñar la interpretación de Alfredo Landa, muy secundado por el resto del coral reparto (Luis Ciges, Fernando Rey, Encarna Paso, Fernando Valverde, etc., etc.).

En definitiva Cuerda nos brinda unas imágenes brillantes, impregnadas de aliento poético, de gran calidad y muy agradables de ver, que saben atrapar y retener la atención e interés del público y logran continuamente divertirnos y conmovernos, seducirnos. Así se aúpa la cinematografía patria.

ANDRES P. LLORENTE

## Se preparan unas nuevas jornadas de canto gregoriano para el verano próximo

La importancia del canto gregoriano y la sensibilidad hacia esta música antigua se ha puesto bien de manifiesto en las jornadas celebradas en el convento de las M.M. Dominicas, que acaban de finalizar.

En este breve pero intenso curso numerosas personas han seguido con entusiasmo e intereses los ensayos y las clases sabiamente impartidas por el catedrático de Historia Medieval de la Universidad de Barcelona y creador y director de la Escola l'Aula de Cant Gregoriana «Oratorium» de Barcelona, J.M. Aragoneses.

Merece la pena resaltar la gran cantidad de personas que asistió a la celebración litúrgica con canto gregoriano en la iglesia conventual de las M.M. Dominicas y asimismo a la misa que tuvo lugar en la iglesia parroquial de Sotosalbos con numerosísima concurrencia tanto del pueblo y de Segovia, como de otras provincias.

Ante la buena acogida de estas jornadas, se está programando ya para el próximo verano un nuevo curso de canto gregoriano de un mes de duración.

Las M.M. Dominicas agradecen su colaboración a todos los que han contribuido al éxito de estas jornadas, especialmente a la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia.

Pablo Sainz Casado

## Aclaración

En la colaboración de un vecino de la travesía de la Fuente de la Dehesa, que publicábamos en la página 5 de nuestro número del pasado día 6 del corriente, se deslizó una errata que puede inducir al lector a interpretaciones erróneas. En la tercera columna de la composición, línea dice, figura la palabra «sanciones», cuando debería decir «sensaciones». De esta forma, el comienzo del párrafo afectado era así: «Semblanza ésta que sirva de recordatorio de sensaciones taladas a consecuencia de...»

## HA FALLECIDO LUIS AYUSO, «EL POETA LABRADOR»



una fuerza interior que le obligaba a escribir, según contaba él en las numerosas entrevistas que le hicieron a lo largo de su vida. Luis Ayuso aprovechaba cualquier circunstancia para dar a conocer su vena poética; en cualquier reunión de tipo agrario procuraba recitar algunos de sus poemas relacionados siempre con el tema de la sesión que se celebraba; participó también en veladas literarias, publicó poemas en numerosas publicaciones, entre ellas, y con bastante frecuencia, en nuestro periódico, y hace pocos meses ha salido un libro con una antología de sus versos, hecho que culminó una de sus grandes ilusiones.

Ultimamente, la salud de Luis Ayuso del Pozo había experimentado un cierto decaimiento, y aunque las pasadas Navidades las compartió con su familia dentro de un aparente buen estado, ayer, inesperadamente, se sintió enfermo de gravedad, produciéndose el fallecimiento. El sepelio tendrá lugar en la tarde de hoy, a las 4,30, en Abades. Luis Ayuso del Pozo tenía 78 años.

A su esposa e hijos y demás familiares, nuestro más sincero testimonio de condolencia.

Sobre las dos de la tarde de ayer falleció en su domicilio, en Abades, Luis Ayuso del Pozo, «El Poeta Labrador», colaborador nuestro desde hace muchos años y persona muy conocida no sólo en la provincia, sino también fuera de ella. Luis Ayuso fue un hombre plenamente enamorado del campo —hasta su jubilación vivió íntensamente su profesión de agricultor— y de la poesía; desde pequeño componía versos por intuición, impulsado por

## CARTELERA DE ESPECTACULOS

CINE SALA MIRO - Teléfono 42-95-00

Sesiones de 7,30 y 10,30

Sábado - Domingo - Lunes - Martes

**EL BOSQUE ANIMADO**

Uno de los últimos grandes éxitos del cine español

ALFREDO LANDA - FERNANDO REY

Director: José Luis Cuerda

Domingo, en sesión de 5 tarde:

**FIEVEL Y EL NUEVO MUNDO**

Precio de esta sesión: 200 pesetas

CINE SALA ZULOAGA - Teléfono 43-01-87

Sesiones de 7,30 y 10,30

Sábado - Domingo

**EL ÚLTIMO EMPERADOR**

La última superproducción dirigida

por BERNARDO BERTOLUCCI

Por la larga duración de la película rogamos la máxima puntualidad, dado que los pases de la misma se efectúan directamente a las 7,30 y 10,30

Domingo, en sesión de 5 tarde:

**B A M B I**

Precio de esta sesión: 200 pesetas

DOMINGO 10 ENERO

SORTEO EXTRA DE INVIERNO

HOY ULTIMO DIA DE VENTA DE BILLETES

# Avalancha de millones

500 millones

PARA UN DECIMO DE LA EXTRACCION ESPECIAL

1.º PREMIO:

80 millones por serie

200 millones

A UN DECIMO DEL 2.º PREMIO

250 millones

A UN DECIMO DEL 1.º PREMIO

lotería nacional

La Lotería

LA LOTERIA TE DA MAS

## ARCONES

## Próxima inauguración del Centro Cultural y Social del Ayuntamiento

El antiguo edificio de las escuelas, sito en el centro del casco urbano, de planta baja, con numerosas ventanas adinteladas en piedra, cornisa de idéntico material pétreo, con nuevas dependencias de servicios, incluyendo un pequeño bar, etc., etc., acaba de ser restaurado por el Ayuntamiento, según planes provinciales del respectivo año. En los proyectos origina-

rios de la anterior corporación y en sus respectivos acuerdos figuraba claramente la finalidad de este edificio para Centro Cultural y Social. Así se incorporó a los planes provinciales.

Sin embargo, corren rumores en el pueblo de que la nueva Corporación está dudando entre cumplir el proyecto originario, o destinar este edificio preferentemente para un grupo de jubilados. Haciendo un breve chequeo a la población se nota el motivo de disgusto que supondría, si el Ayuntamiento actual incurriera en lo que denominan «cacicada grupal».

Se sabe, por experiencia de otros pueblos semejantes, que no es bueno separar al personal familiar, que puede acudir a estos centros. Es mejor facilitarles la convivencia, juntos, al abuelo y al nieto, al padre y a la madre con sus hijos, etc. En pueblos pequeños, cuando se cae en separaciones de grupos sociales, se convierten estos centros en lugares antipáticos y focos de enemistad y malestar en el pueblo. Lo que se aprobó

pagar con el dinero de todos, y así se hizo, es lógico que se reclame para el disfrute de todos.

Cerca de este pueblo están funcionando unos centros; unos de jubilados y otros familiares. Se constatan detalles de antipatía social para el centro de jubilados. Sin embargo, el centro familiar, cultural o social, cada día tiene más simpatía en los pueblos.

A nuestro centro en cuestión ya sólo falta amueblarle. La decoración jugará un papel importante, para que sea un salón desangelado, o un hogar acogedor, con luces y detalles adecuados. La propiedad y la administración, de momento, pertenecen al Ayuntamiento. De no hacer un convenio con la Caja de Ahorros, u otra entidad benefactora, bancaria o no, sería el Ayuntamiento quien corriera con los gastos de acondicionamiento. Esperamos resoluciones complacientes para todos los interesados en este precioso edificio de añoranzas escolares.

FELIX ARRIBAS

## FUENTEPELAYO

## Finalizó la Semana Cultural Infantil Navideña

Si estas fechas son ya de por sí muy entrañables y divertidas, este año lo han sido aún más gracias a la serie de actividades que ha organizado y patrocinado la Asociación local «Taller Cultural de Fuentepelayo».

La Semana Cultural ha estado dirigida prioritariamente a los niños en edad escolar; éstos han respondido plenamente con su participación y presencia mayoritaria a todos los actos programados.

Así, han podido presenciar dos películas de cine: «Parchis entra en acción» y «Las aventuras del panda».

Los componentes adultos de la citada Asociación pusieron en escena la obra de Teatro Guiñol: «Luisita y los perversos», escrita por un miembro del «Taller Cultural de Fuentepelayo».

Otro de los días estuvo ocupado íntegramente por actividades deportivas y juegos educativos.

El último día del año recientemente terminado se organizó la I Marcha de San Silvestre con una nutrida participación, pese al frío reinante. Pero los dos actos considerados como más

espectaculares correspondieron a los tradicionales disfraces.

El día del Año Nuevo los peques pudieron disfrutar de lo lindo con el baile que se les organizó. Era condición indispensable el acudir a esta cita con disfraces navideños y ¡vaya si respondieron! un local abarrotado de chavales que iban acompañados por sus padres fue testigo de lo bien que se lo pasaron con juegos y concursos como el: «Un, dos, tres», «Las sillas» o «El baile de la escoba».

Al finalizar la jornada todos los participantes fueron obsequiados con libros y material escolar.

Como clausura de esta densa actividad, se organizó el Día de los Reyes una divertida charanga con la presencia de payasos y música de acordeón.

D. Jesús Nieto (profesor de la Escuela Universitaria del Profesorado de EGB de Segovia) nos deleitó con las notas penetrantes de su instrumento musical que hizo posible que los niños bailasen hasta la extenuación y cantasen varias canciones conocidas e incluso tararearan los típicos villancicos.

Todo el peso de esta organización corrió a cargo del «Taller Cultural de Fuentepelayo» tanto el económico como el organizativo; no obstante es justo resaltar la ayuda prestada con algún tipo de regalo a entidades como la Caja de Ahorros, Caja Rural de Fuentepelayo y Auto-Escuela «Alfredo» de Segovia; así como al Ayuntamiento de la villa y colegio de EGB «San Miguel» al haber dejado a los organizadores sus dependencias para poder llevar a cabo esta semana cultural infantil.

Jesús Olmos

## SEPULVEDA

## La cabalgata, atracción de la comarca

A las 7,45 de la noche del día 5, hacia su entrada en la Plaza Mayor de Sepúlveda la cabalgata de Reyes, en donde, como años anteriores una gran afluencia de gente, grandes y pequeños, esperaban impacientes la llegada de los Reyes de Oriente.

A pesar del fuerte viento que hacía, no pudo ensombrecer la emoción que envolvía a todo el público, emoción que fue mayor cuando entre una nube de con-

fetis, serpentinas y flases de las cámaras fotográficas bajo un cielo iluminado por los fuegos artificiales, hacia su aparición el coche de la Guardia Civil, que habría paso, seguido de una camioneta engalanada y portando una gigantesca estrella de cola con luces de colores, al grupo de majorettes de Sepúlveda, renovado este año en gran parte de sus componentes, y que a su paso por las calles de la villa arrancaron el aplauso de las gentes. La banda de música de Sepúlveda así como la dulzaina y el tamboril, acompañaban a cada una de las carrozas que portaban a los Magos de Oriente; y entre una y otra, un grupo de muñecos de Walt Disney, que se acercaban a saludar a los atónitos niños.

Una vez en la plaza entre el

clamor del público, SS.MM. los Reyes de Oriente, se dirigieron al portal de Belén viviente, allí instalado, formado por niños, a ofrecer al Niño Dios, oro, incienso y mirra.

Posteriormente, fueron recibidos por las autoridades de Sepúlveda y tras darles la bienvenida el alcalde, desde el balcón del reloj lanzaron globos y caramelos.

A continuación, se dirigieron a la discoteca «La Violeta», donde se hizo entrega de regalos a todos los niños de uno a siete años, siendo el número de niños muy numeroso ya que a los de la villa de Sepúlveda se unen los de otros pueblos debido al éxito de esta cabalgata en los últimos años.

A. y J.E.

## CORTE EN EL SUMINISTRO DE ENERGIA ELECTRICA

Para efectuar trabajos en sus instalaciones de alta tensión, UNION ELECTRICA FENOSA, S. A., cortará el suministro de energía eléctrica mañana domingo, día 10, afectando a los sectores y horas siguientes:

De las 10 a las 12 horas afectando a los pueblos de El Espinar, San Rafael, Gudillos, Barrio Estación El Espinar, Villacastín, Navas de San Antonio, Coto de San Isidro, Ituro y Lama, al Túnel de Guadarrama e Iberpistas.

De las 9 a las 11 horas para entroncar línea particular, afectando a los pueblos de Corralejo, El Olmo, El Corral, Duratón, Castillejo de Mesleón, Alameda, El Sotillo, Fresno de Sepúlveda, Soto Pinilla y Sotos de Sepúlveda.

De las 9,30 a las 12 horas, afectando en Cantimpalos a las calles de Cantarranas, La Presa, La Iglesia, Las Parras, El Sol, Escarabajosa y Plaza Mayor.

Segovia, 8 enero de 1988

## SOLICITUD DE NICHOS DEL CEMENTERIO

Excmo. Ayuntamiento de Segovia. Departamento Tributos. Aprobadas por el Pleno Municipal, en sesión del día 8 del actual, las nuevas tarifas de los nichos que se han de construir próximamente en el Cementerio Municipal del Santo Angel de la Guarda, se hace público para general conocimiento que aquellas personas interesadas en la obtención de la concesión de tales nichos que, a partir del próximo día 11 del actual, podrán formular solicitud conforme al modelo de instancias que les será facilitado en el Departamento de Tributos.

Segovia, a 9 de enero de 1987.  
EL ALCALDE,

Fdo.: D. Luciano Sánchez Reus

## ¡¡¡Atención!!!

### PINTORES A PISTOLA NECESITO PARA TRABAJAR EN CASTELLON

Oficiales 1.º Seguros sociales. Gran sueldo. Trabajo seguro 10 años o más.

INFORMACION

BAR LA ALHAMBRA  
SABADO TODO EL DIA Y DOMINGO  
POR LA MAÑANA

## INDUSTRIA NACIONAL DE NUTRICION ANIMAL

NECESITA

## DELEGADO COMERCIAL

Para las provincias de AVILA, SEGOVIA y GUADALAJARA

Es un puesto adecuado para un hombre joven que conozca el ganado y la zona rural. Es importante que haya vendido piensos compuestos, correctores, o leches maternizadas para ganaderías.

Percibirá importantes comisiones e incentivos periódicos. Tendrá Seguridad Social Representantes de Comercio. Importante cartera de clientes de marca conocida y prestigiada.

Precisando vehículo propio.

INTERESADOS DIRIGIRSE CON HISTORIAL AL APARTADO DE CORREOS N.º 21.036 - 28080 MADRID. REF. VENDEDOR

## BURGOS

## La Caja de Ahorros anuncia la emisión de cédulas hipotecarias

Burgos.— La Caja de Ahorros Municipal de Burgos ha anunciado la puesta en circulación de su sexta emisión de cédulas hipotecarias, por un importe nominal de 1.000 millones de pesetas, según publica el Boletín Oficial de Castilla y León.

El precio de la emisión, a la par, es decir 100.000 pesetas por título, estará libre de gastos para el suscriptor y el tipo de interés será del 9 por ciento, pagadero por semestres, los días 22 de enero y julio de cada año.

La Dirección General de Política Financiera ha señalado como plazo de suscripción abierta desde el 22 de enero hasta el 10 de febrero del presente año.

Si en este período no se suscribiese la totalidad de la emisión, se prorrogará automáticamente hasta la total suscripción de los títulos, en cuyo caso se cerrará la emisión el día 21 de julio de 1988.

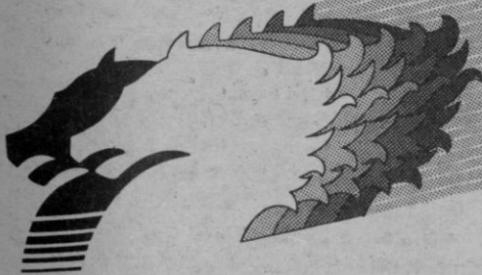
La emisión está garantizada con la responsabilidad patrimonial universal de la Caja de Ahorros Municipal de Burgos.

# PEGASO TRONER

Lo más grande de Pegaso es el nuevo Pegaso Troner. Tan grande que un jurado integrado por periodistas especializados y directivos de las asociaciones: Conetrans, Anecaf, Anedipe,



Asemtragas, Asentralig, Astic y Frigoríficos, a título personal, lo han elegido ante el Notario de Madrid D. Juan Madero Valdeolmos **Camión del año 1988.** Pegaso Troner, Grande entre los grandes. Pruébalo a lo grande en su concesionario.



# EL CAMIÓN DEL AÑO



Concesionario Oficial: HIGARSA. Ctra. de San Rafael. Pol. Ind. El Cerro. Tels. (911) 42 02 00 / 04. 40004 SEGOVIA.

El recuerdo agrario de 1987

## DATOS PARA UNA HISTORIA



Siguiendo la tónica dominante desde el inicio de la Administración socialista, el comportamiento favorable de la climatología ha sido una de las notas más destacadas del pasado año. Resulta difícil hacer un balance completo y en la medida de lo posible justo para todos en una breve reseña de periódico. Las producciones, con un crecimiento de la Producción Final Agraria del 7 por ciento, subida en las rentas de los agricultores del 9 por ciento y el incremento de la renta por persona ocupada del 11 por ciento, han sido algunos de los puntos más destacados presentados recientemente por el ministro de Agricultura, Carlos Romero.

En este comportamiento indudablemente positivo del sector agrario, han jugado papel importante las condiciones climatológicas, la subida mínima de los precios de los medios de producción como el combustible o los fertilizantes y la ligera caída de la población activa. A menos agricultores, son más los ingresos brutos a distribuir y, en consecuencia, ello se traduce en mejora de renta.

En la parte contraria, se halla el comportamiento de los precios agrarios durante este período, claramente a la baja, así como las medidas restrictivas de la Comunidad a la hora de efectuar las intervenciones hacer liquidaciones a 120 días o endurecer las condiciones de entrega. Ha sido, desde el punto de vista de las producciones y los precios, un año salvado pero que ha vivido pendiente de las reformas pendientes que se están discutiendo en la Comunidad.

Las alegrías y los fracasos, han ido por barrios. Mal para algunos cereales como la cebada, bien para el trigo en el sur, aceptable para el maíz, a pesar de todo, mal para las leguminosas de consumo humano, bien para el vino, aceptable para el aceite de oliva, aunque es ahora cuando se plantean los interrogantes,

mal para el girasol, cal y arena en las frutas y hortalizas, con la patata en el punto negro al igual que los cítricos etc. En ganadería, bien el vacuno, mal el porcino y desigual el resto con meses al alza y otros a la baja. La leche tampoco tuvo su año, si se compara con el anterior.

Al margen de estos apuntes puntuables y, de carácter general, 1987 ha sido un período donde se podrían distinguir, entre otros los siguientes datos:

—MAIZ USA.— En el mes de enero, Estados Unidos y la Comunidad firmaron un acuerdo para la entrada en España de 2 millones de toneladas de maíz y 300.000 toneladas de sorgo. Su aplicación se hizo con gran retraso dando lugar a precios muy altos en el interior hasta el mes de agosto, para iniciar posteriormente una caída. Las medidas adoptadas por la Comunidad no lograron mayores entradas de maíz en España, ante lo cual se ha visto obligado el SENPA, como organismo de intervención, a comprar, en principio, unas 300.000 toneladas de maíz americano.

—GUERRA DEL GIRASOL.— Fue la polémica del verano. Con una cosecha superior al millón de toneladas de pipa y unos elevados excedentes, las industrias extractoras iniciaron y continuaron sus compras de campaña a unas 50 pesetas kilo frente a las 70 que habían pagado un año antes. De poco sirvieron las medidas del SENPA o actuaciones a través de algunos Mercos o las medidas explotadoras de aceite. Las industrias estaban escaldadas y no pasaron sus precios más allá de las 52 pesetas. Año negro.

—CONCERTACION.— Es un concepto ya tan manido que ha perdido toda credibilidad. Se trata de la vieja oferta oficial para mantener contactos serios y continuados con el sector agrario para elaborar una política para el futuro desde el diálogo. No se produjo en 1987 y, la casi

totalidad de las organizaciones agrarias se lanzaron a la calle en los meses de marzo y abril en demanda de un diálogo que no se ha producido.

—LECHE.— La guerra de los ganaderos a lo largo de todo este año, se ha limitado a ofertar una postura de diálogo a la Administración para buscar conjuntamente una salida a la asignación de las cuotas de referencia así como para definir la filosofía sobre los abandonos de producción. Todo ello dió lugar también a fuertes movilizaciones en las zonas productoras más importantes. El final de año se ha cerrado con una orden del Ministerio de Economía y Hacienda por la que se indica la aplicación de la tasa de correspondencia desde el 18 de enero de 1987. Malestar entre todos los ganaderos. Dudas sobre quién va a pagar esa cuota.

—CONFUSION SINDICAL.— El pasado año fue también un período que sirvió para muy poco en cuanto a la clarificación sindical se refiere. Hubo congreso, el V de la FTT y el I de la UP, con cambio en la secretaría general la COAG celebró su IV asamblea nacional, también con cambios y el CNJA y UFADE acabaron como el rosario de la aurora en lo que se consideraba debería haber acabado como un proceso de fusión. En los últimos meses del año, movida en el mundo sindical con la promoción de una nueva sigla, la COEF. En el campo cooperativo, las ideas tampoco estuvieron para la unidad. UCAE y la AECA caminaron cada una por su lado.

—PLAN DE SEGUROS.— Tras varios años de problemas graves a la hora de plantear cada nuevo seguro en la siguiente campaña, al final el Gobierno se decidió a hacer un alto en el camino para estudiar los cambios que se debían introducir en el futuro, tratando de salvaguardar intereses de las compañías y sin perjudicar

## Habrá ayuda para las leguminosas en 1988

A partir de 1988, según manifestaciones del presidente del FORPPA, Vicente Alberó, habrá ayudas en España para el sector de las leguminosas para el consumo humano, producción que, como se sabe no cuenta en este momento con una organización común de mercado y cuyos precios han pasado y mantienen una situación negativa.

El Ministerio de Agricultura, consciente de esta situación, ha presentado hace ya algún tiempo en Bruselas, peticiones en el sentido de que se procediera a dar una salida a los problemas de las leguminosas. El proceso, según reconocimiento del presidente del FORPPA, no ha podido ser todo lo rápido que se pudiera esperar, teniendo en cuenta que en algún país de la Comunidad, los representantes agrarios ni siquiera conocían la existencia de algunos de esos productos.

Según fuentes de la Administración española, existe en este

momento un compromiso de la Comisión para dar una salida a la situación española. Las vías podrían ser, sobre el papel dos: por un lado, medidas proteccionistas contra las importaciones de otros países. La segunda, el conceder una ayuda a los productores, bien en función de las superficies o de la producción. En el primer caso, las medidas de protección frente a terceros países, no supondría ningún coste para la Comunidad. Sin embargo, en este momento, la corriente internacional, organismos como el GATT, no se muestran favorables a posiciones que limiten el comercio.

Por este motivo, lo más probable es que, para la próxima campaña, España pueda contar con ayudas para la producción de leguminosas de consumo humano, aunque restaría por saber si se conceden por hectárea o por producción.

V.M.C.

Desde el primero de enero

## Los fertilizantes nitrogenados con libertad de importación

Por fin, a casi los dos años de nuestro ingreso en la Comunidad, la urea puede entrar con libertad en el mercado español, superando las limitaciones que se han impuesto en el pasado con el fin de no perder el mercado nacional. Tras unos primeros meses en 1986 con entradas libres y caída de precios en beneficio del agricultor, en los meses siguientes las importaciones se hicieron muy por debajo de las posibilidades que ofrecía la demanda de nuestra agricultura.

Durante 1987, las importaciones de urea han estado limitadas a 90.000 toneladas desde el resto de los países de la Comunidad y a otras 50.000 toneladas desde terceros Estados. Ello dió lugar a una ligera subida de los precios, aunque en todo momento ha jugado a favor de nuestro mercado la caída del dólar en los países exportadores.

En 1987, se ha desarrollado una dura batalla, que no ha estado clara para mantener el mercado nacional controlado y sin la competencia de un producto importado a precios más bajos. Como se ha señalado en ocasiones anteriores, los importadores

a los agricultores. Ganaron mucho las compañías aseguradoras en «seguridad de riesgos» y, es de esperar que esa seguridad se traduzca ahora en estabilidad de primas para los agricultores y ganaderos.

—COMUNIDAD.— Y, por encima de todo o flotando en el ambiente, los aires de cambio que andan por Bruselas. Los llamados estabilizadores o intento de la Comunidad para no aumentar los gastos en el sector agrario. Olvidada por el momento la tasa en las grasas, la batalla está ahora en los cereales, la leche y las vías alternativas para dejar de producir. Miedo a las próximas negociaciones de precios.

AGROPRESA

lucharon para que, a partir del 1 de enero de 1988 se abriesen totalmente las fronteras mientras los fabricantes insistieron en una limitación en las compras de urea en el exterior al menos por una nueva campaña.

El Gobierno, en el mes de noviembre fue claro en sus posiciones en contra de nuevas limitaciones a la importación de urea. No obstante, los industriales nacionales continuaron en sus peticiones ante el Ministerio de Industria, argumentando que todavía no se había finalizado la reconversión y que se ponía en peligro el conjunto de inversiones realizadas hasta ese momento.

En las últimas fechas del año, circularon nuevos rumores en el sentido de que se iba a producir una nueva prórroga a la limitación en la importación de urea, rumores que, según medios agrarios, habían sido lanzados desde la industria y que tenía pocas posibilidades de ser confirmados. Este clima dió lugar a que algunos importadores se cuidasen de no suscribir contratos en firme sobre aprovisionamiento de urea en los primeros días de enero, ante el riesgo de incumplimientos.

Desde el primero de enero de 1988, hay sobradas razones para que los precios de la urea no suban y que tengan también alguna reducción. Las cotizaciones, aunque varían según las zonas, deberían estar entre las 26 y las 28 pesetas, lo que supone un claro beneficio para los agricultores, aunque las diferencias sobre los precios actuales no vayan más allá de las 2 o las 3 pesetas.

La entrada de urea en libertad, debe tener igualmente efectos positivos sobre el conjunto de los nitrogenados de cara al agricultor, sin que ello deba suponer el cierre de una industria nacional que debe pensar en su futuro desde la competitividad, como sucede en otros sectores de la actividad económica y, sin ir más lejos, el propio sector agrario.

## Agricultura no tiene prisa para convocar elecciones a cámaras agrarias

Carlos Romero cree que los propios sindicatos son reacios a este proceso

El Ministerio de Agricultura no tiene intención a corto y medio plazo, de convocar elecciones a Cámaras Agrarias, según se desprende de las posiciones manifestadas por altos cargos de este departamento. A un año vista de la publicación del panorama electoral a través de estas Corporaciones de Derecho Público, se presenta como un gran interrogante.

En diciembre de 1987, tras un período de tres meses con debates rápidos en el Parlamento, al final recibió luz verde la nueva Ley de Cámaras Agrarias, texto contra el que se habían manifestado la mayor parte de las organizaciones agrarias y las propias Cámaras. Fue una Ley, que a pesar de haber sido largamente esperada y de promulgarse con un gran retraso, se aprobó con urgencia, como si el Ministerio de Agricultura tuviera prisa en su aplicación.

Lejos de esto, la ley ha permanecido prácticamente aparcada durante los últimos doce meses. Su rabiosa actualidad antes de su aprobación, se ha convertido en fuerte apatía hasta el punto de que en muchos medios ya no se sabe muy bien cuál es la actual situación de las Cámaras Agrarias.

Situaciones como ésta, al cumplirse el aniversario de la aprobación de la nueva Ley, sirven, cuando menos, para recordar la existencia de estas corporaciones que subsisten con sus presupuestos recortados, limitadas sus posibilidades económicas y sus funciones reducidas a las que demande la propia Administración.

La polémica de hace algunos años en el sentido de Cámaras sí, Cámaras no, se ha cambiado por otra mucho más suave, donde el debate se centraría en una reducción de las Cámaras con el fin de lograr la máxima eficacia, lo cual pasa en la mayor parte de los casos por no considerar las Cámaras locales, al menos en su actual estructura.

El Gobierno, con la Ley en la mano, tenía y tiene la posibilidad de eliminar las Cámaras Locales

en aquellas comunidades autónomas sin competencias en esta materia. Sin embargo, nada se ha hecho en este punto, en contra de lo que se temía en medios agrarios más defensores de estas corporaciones. Igualmente, tampoco se han cortado drásticamente los servicios de las Cámaras, aunque nadie duda que la situación de abandono a que están sometidas desde la Administración, es el mejor reflejo de un desmantelamiento calculado.

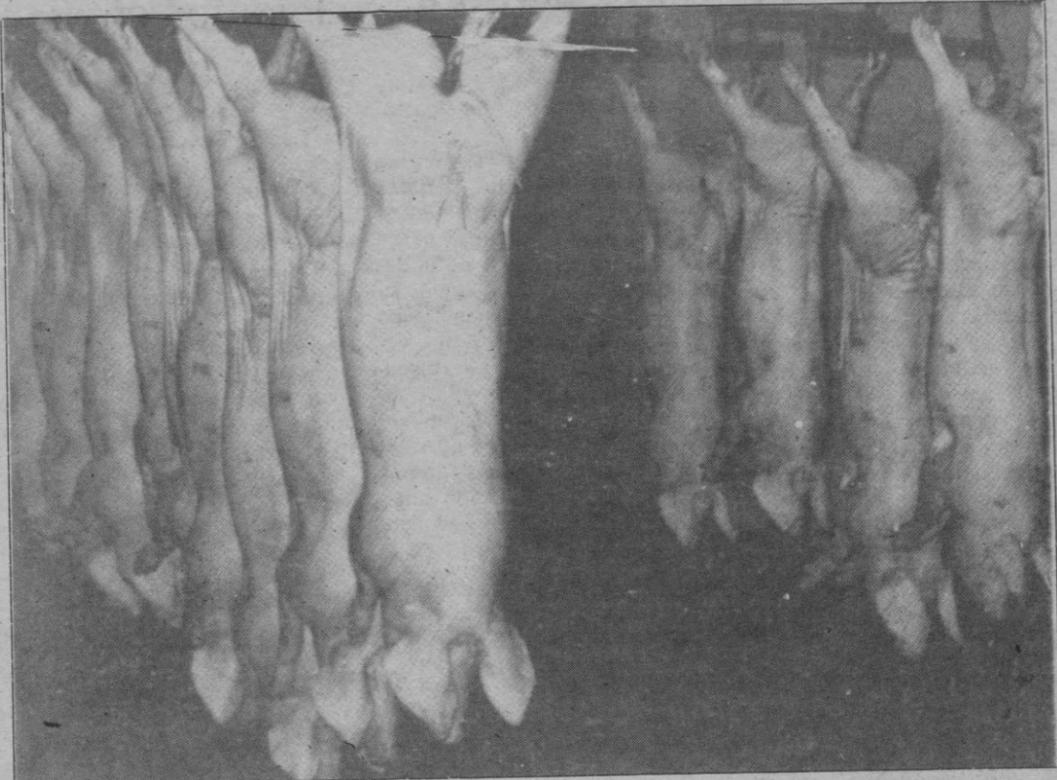
En medios agrarios, las divisiones han hecho también su aparición, cuando se trata de dar una alternativa de futuro para las Cámaras Agrarias. Hay convencimiento general de que las mismas deben ser modificadas para que presten mayores servicios al campo, sin interferir la tarea de los sindicatos. No han variado las posiciones de unos defendiendo solamente las Cámaras provinciales y el resto, abogando por una salida negociada en defensa de posibles estructuras comarcales.

De lo que no hay duda, es que, a partir de las Cámaras Agrarias, se deberían celebrar elecciones en el campo para clarificar definitivamente dónde está el peso de la representatividad agraria.

En el Ministerio de Agricultura no hay perspectivas de poner las bases para este proceso a corto o medio plazo. Apoyando esta postura, se esgrime el que las propias organizaciones agrarias no están muy dispuestas a un proceso electoral. Posiblemente sea cierto o, al menos, tenga parte de razón. Pero, lo que es indudable es que, en el último año, con la Ley en la mano, la Administración no ha dado ningún paso para llevar adelante este proceso.

La Ley de Cámaras Agrarias, largamente esperada por el campo para iniciar un proceso electoral, está aparcada, viendo el enterramiento lento de estas corporaciones con las bendiciones casi generales de parte del sector agrario que anda en otras guerras.

## España dará la batalla por el porcino ante la Comunidad



La Administración española, según las posiciones expresadas por altos cargos del Ministerio de Agricultura, dará la batalla en Bruselas para limitar las importaciones de porcino de cara a proteger nuestro mercado nacional hasta que no estemos en condiciones de abrir nuestra frontera a las exportaciones.

Con la prórroga del artículo 90 del Tratado de Adhesión, España ha logrado abrir la puerta para limitar las entradas de lechones durante un año más, aunque se haya producido un ligero incremento en el número de animales para cada mes a razón de 2.000 cabezas en un primer momento.

Este logro se considera positivo en medios oficiales, aunque se estima también que no es suficiente para resolver el problema existente en un sector donde además, en opinión de medios oficiales, siguiendo los datos estadísticos, se ha producido un aumento en la oferta. En medios ganaderos se estima que ese incremento se ha debido exclusivamente a la revisión de censos que supuso la obligatoriedad para registrar todas las instalaciones dedicadas a este tipo de ganadería.

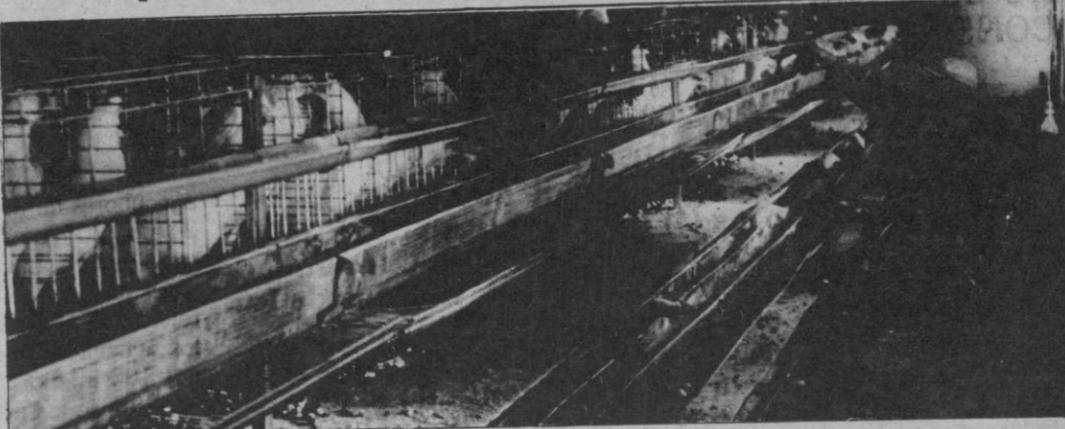
Según fuentes del Ministerio de Agricultura, aunque la actuación se considera difícil, España

va a luchar para lograr que las limitaciones en la importación de porcino se extiendan desde el lechón a otra formas de entrada, desde los animales vivos para el sacrificio y las carnes para las industrias.

En principio, las negociaciones para ese posible pacto a nivel nacional entre productores de lechones, integradores a industriales y que estaba previsto continuasen en los días finales de año, se han aplazado hasta este mes para comenzar a trabajar con cifras sobre la mesa.

V.M.C.

## Las exportaciones holandesas de huevos a España



El éxito de las exportaciones de huevos holandeses continúa, pero existe una tendencia concentrarse en los mercados de la

CEE. Las ventas holandesas, con 4.719 millones de unidades, han aumentado un 2,6% en los nueve primeros meses del año;

de las cuales 4.413 millones han sido enviados al mercado comunitario lo que representa un aumento del 6,7 por 1.000, según la Oficina Central Alemana de Estudios de Mercados y de Precios (ZMP). Por el contrario, los holandeses han registrado una menor actividad en los Países Terceros (-34,1% con 306,6 millones) al tener importantes retrocesos en el Próximo y Medio Oriente.

En la CEE, hay que destacar que los exportadores holandeses han podido casi cuatruplicar sus ventas en el mercado francés (252,8 millones) mientras que la RFA continúa siendo su primer importador (3.261 millones, lo que representa un incremento del 1,4%). Los holandeses han comenzado a exportar a España (de 4,2 millones a principios de año a 36,4 millones) pero han registrado retrocesos en Italia (-2,7% con 286,3 millones) y sobre todo en Gran Bretaña (-46,7% con 118,4 millones).

V.M.C.

A partir de hoy, sábado día 9  
**CALZADOS**

«**LOS CHICOS**»

c/ Juan Bravo, 32

y «**LOS CHICOS NIÑOS**»

c/ Juan Bravo, 5

LIQUIDA SU COLECCION  
DE ZAPATOS  
DE OTOÑO - INVIERNO

(ABRIMOS LOS SABADOS  
POR LA TARDE)

## Terrorismo

## Los partidos vascos celebrarán mañana una nueva cumbre contra la violencia

Vitoria.—Los dirigentes de los partidos con representación parlamentaria en la Cámara vasca, a excepción de HB, se reunirán nuevamente mañana en Vitoria, bajo la presidencia del lehendakari, José Antonio Ardanza, para intentar llegar a un acuerdo contra la violencia.

Esta será la segunda «cumbre» que mantendrán los partidos vascos sobre este asunto y con ella se culmina un proceso de negociaciones bilaterales previas entre el lehendakari y los representantes de los diferentes grupos que se ha prolongado a lo largo de los últimos tres meses.

La primera de estas «cumbres» se celebró el pasado día 5, también en la residencia oficial del lehendakari, el palacio de Ajuria-Enea, aunque después de 16 horas de conversaciones los representantes políticos no consiguieron llegar a ningún acuerdo concreto.

A pesar de ello, tras aquella entrevista, el lehendakari José Antonio Ardanza se mostró esperanzado y aseguró que aunque «hoy no se puede asegurar que se vaya a llegar a un acuerdo consensuado, tengo la impresión de que muy probablemente podamos alcanzarlo».

Informó también que a lo largo del encuentro, apesar de que «existieron unos momentos más ágiles y otros más dificultosos, no hubo riesgo de ruptura» y subrayó que ninguno de los partidos que toman parte en la cumbre se quiere quedar fuera del acuerdo.

Tras este dilatado proceso negociador, el lehendakari espera que la reunión de mañana sirva para llegar a un acuerdo definitivo, aunque, según advirtieron a Efe fuentes de Ajuria-Enea, «esto no se debe tomar como un ultimátum, sino como la necesidad de finalizar un proceso. Se va con la idea de acabar el domingo —explicaron—, lo que no excluye que a lo mejor

haya que hacerlo al día siguiente».

En esta reunión, según las citadas fuentes, «los partidos asistentes tendrán que definir sus posturas y decir si están dispuestos a firmar o no el documento presentado por el lehendakari, pues ya han tenido varios días para reflexionar sobre él y consultar con las ejecutivas».

Durante los días que han seguido a la primera cumbre, el lehendakari y sus más íntimos colaboradores han estado sintetizando todo lo expresado por los partidos a lo largo de la reunión celebrada el pasado martes, aunque en la que tendrá lugar mañana se volverá a utilizar como base para el acuerdo el segundo borrador elaborado por el presidente del Ejecutivo autónomo.—Efe

## Astilleros del Nervión construirá ocho buques para la Unión Soviética

Madrid.—Ayer se firmó en Madrid, entre la empresa vizcaína Astilleros Reunidos del Nervión (ARN) y la empresa soviética de comercio exterior Sudoimport, un contrato de construcción de ocho buques madereros, con un precio fijado en 19.000 millones de pesetas. Esta operación financiera es una de las más importantes que se han realizado entre España y la URSS. En la firma del contrato tomaron parte directivos de ARN y la delegación comercial de la Embajada soviética en España, con la presencia del embajador soviético, Romanov.

La construcción de los ocho buques supondrá para la empresa ARN un período de pleno empleo durante los próximos tres años. El Banco Exterior de España ha concedido al banco estatal de la URSS, Vneshtorgbank, un

## Castilla y León

## La Junta aprueba el «Plan Joven»

Para fomentar el empleo de los menores de 25 años

Valladolid.— La primera reunión de la Junta de Consejeros de Castilla y León en 1988 se ha «descolgado» con la aprobación del conocido como «Plan Joven», una iniciativa de José María Aznar expuesta en ocasiones anteriores y cuyo objetivo es fomentar el empleo entre los residentes de la Comunidad menores de 25 años. El Plan aprobado tiene previsto invertir 1.000 millones de pesetas.

La Junta de Castilla y León ha aprobado un decreto por el que se articula un plan de actuación dirigido a facilitar la incorporación de los jóvenes al mercado de trabajo. Esta Comunidad es la primera que crea un documento de este tipo para promocionar el empleo. El plan, denominado «Plan Joven» de Formación y Empleo, consta de cinco programas o líneas de actuación: «Prácticas Formativas Ocupa-

cionales para Jóvenes», «Actividades de Formación Profesional Ocupacional y Tecnológica», «Contrataciones Laborales, Autoempleo» y «Promoción al Empleo en Régimen Cooperativo y Societario».

Con este Plan, que cuenta con un presupuesto de 1.000 millones de pesetas, la Junta de Castilla y León pretende dar una primera respuesta positiva a las expectativas de los jóvenes que buscan su primer empleo dentro de la Comunidad. Según los datos de que se dispone, cerca de 70.000 jóvenes están en paro en Castilla y León (casi la mitad del paro total, cifrado en 165.000 personas).

### MAS DE CUATRO MIL BENEFICIARIOS

El resumen cuantitativo de los cinco programas supone que para el primero de ellos, «Prácticas Formativas Ocupacionales para Jóvenes», la Junta va a destinar más de 97 millones, para que mil alumnos puedan hacer prácticas en empresas durante 75 días, concediendo una beca

de 800 pesetas al alumno y 500 de ayuda a la empresa.

En el segundo de ellos, «Actividades de Formación Profesional Ocupacional y Tecnología», mil alumnos se verán beneficiados, con un coste medio de un cuarto de millón por cada uno, lo que supondrá 250 millones.

«Contrataciones Laborales» es el tercer programa, y en él la Junta dará una subvención de 200.000 pesetas por cualquiera de las 1.600 contrataciones temporales que se realicen o de 560.000 por cada uno de los 200 contratos laborales indefinidos, lo que supone en total 432 millones.

«Autoempleo» es el epígrafe del cuarto programa, y con él se subvenciona con 425 mil pesetas a doscientos cincuenta autónomos, lo que significa invertir 110 millones.

Finalmente la «Promoción de Empleo de Jóvenes en Régimen Cooperativo y Social», quinto programa, contempla la subvención de 250 puestos de trabajo a 450.000 pesetas de media, lo que eleva la inversión hasta los 110 millones.

## Los trabajadores de Euskalduna apedrearon la Bolsa de Bilbao

Bilbao.— Trabajadores de los astilleros Euskalduna se manifestaron ayer, como ya viene siendo habitual, por la Gran Vía de Bilbao y se dirigieron al edificio de la Bolsa, donde apedrearon la fachada y rompieron los cristales de la planta baja.

Posteriormente, tras celebrar una asamblea en el astillero, se dirigieron al puente de Deusto, donde cruzaron un autobús urbano con las ruedas pinchadas, al que intentaron, sin éxito, prender fuego.

Representantes de Euskalduna se entrevistarán el próximo lunes en Madrid con los máximos responsables de la empresa, para solicitar que sea AESA y no el Fondo de Promoción de Empleo quien pague los salarios correspondientes al período de suspensión de empleo.

## EN POCAS LINEAS

**La comisión** correspondiente del Consejo de Rectores Europeos —CRE— ultimarán hoy en Barcelona la redacción de la Carta Europea de Universidades, en el transcurso de una reunión de trabajo.

**La compañía aérea** polaca «Lot» ampliará este año sus conexiones con España introduciendo una nueva línea que unirá Varsovia con Barcelona, anunció el director de la compañía Jerzy Slowiski.

**La fragata** estadounidense «Donald B. Beary», de la que al-

gunos miembros de su tripulación fueron víctimas de un atentado en Barcelona en diciembre, llegó ayer a Palma procedente de Nápoles para una visita de cinco días.

**El secretario de la Conferencia** Episcopal Española, Fernando Sebastián Aguilar, clausuró ayer en Salamanca el coloquio internacional sobre la Naturaleza de las Conferencias Episcopales, en el que han participado expertos de 14 países europeos y americanos.

**Un artefacto compuesto** por dos kilos de amonal y un multiplicador de trilita fue desactivado en la madrugada del jueves de los bajos del automóvil de un militar por efectivos del grupo de desactivación de explosivos EDEX de la Policía Nacional.

**Miguel Angel Fernández-Mazarambroz** Bernabéu será el próximo embajador de España en Nicaragua, según fuentes del Ministerio de Asuntos Exteriores. El Ejecutivo ya ha pedido el plá-cet al Gobierno de Managua.

crédito por el valor de los barcos para la financiación de este contrato. La operación financiera cuenta con un plazo de amortización de ocho años y medio, y con un tipo de interés del 7,8%. Con la firma del contrato se concluye un período de negociaciones que comenzó el pasado mes de junio, al adjudicar la empresa Sudoimport a ARN la construcción de los ocho buques madereros.

## Myrurgia despide a 186 trabajadores

Barcelona.— La empresa barcelonesa de perfumería Myrurgia S.A., presentó el jueves un expediente de regulación de empleo que afecta a 186 trabajadores, la práctica totalidad de los dedicados al área de fabricación de los 333 en plantilla. Myrurgia, que pertenece a la familia Monegal, ha decidido abandonar el campo de la producción y a partir de ahora se centrará en la comercialización y subcontratará la fabricación a otra empresa del sector. Fuentes de la dirección calificaron la medida de «inevitable» y la justificaron por la dura competencia que existe en el sector y porque el viejo edificio que alberga sus plantas productivas no es susceptible de reformas. Los trabajadores se reunieron ayer para valorar la acción empresarial.

La sede de Myrurgia se halla en pleno centro de Barcelona. El edificio fue inaugurado en 1929 y obtuvo el premio del Ayuntamiento al mejor edificio industrial. Actualmente está declarado edificio de interés histórico, lo que hace inviable cualquier reforma e impide la aplicación de nuevos sistemas de producción.

### CONDUCTOR:

Respete los pasos de cebra y las señales de los semáforos

Es un consejo de  
**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**



EL SEÑOR

## DON LUIS AYUSO DEL POZO

Falleció en Abades el día 8 de enero de 1988

A los 78 años de edad

*Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad*

D. E. P.

Su desconsolada esposa, D.<sup>a</sup> Cipriana Llorente García; hijos, Mariano, Paulino, María Rosaura y Luis Ayuso Llorente; hijos políticos, Mariana, Amalia, Jesús y María Isabel; nietos, sobrinos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia al funeral que, por el eterno descanso de su alma se oficiará hoy, día 9, a las 4,30 de la tarde, en la iglesia parroquial de dicho pueblo y acto seguido el sepelio en el cementerio del mismo.

## La Policía francesa entrega al etarra Urizar Murgoitia

San Sebastián.— El presunto miembro de la banda terrorista ETA, José Gabriel Urizar Murgoitia, alias «Gauchori», fue entregado ayer por las autoridades francesas a las españolas, según informaron fuentes policiales. La extradición se realizó en el puente fronterizo de Santiago.

José Gabriel Irizar era uno de los diez presuntos miembros de ETA que se encontraban en lista de espera para ser extraditados tras haberse desarrollado los correspondientes juicios en la cámara de acusación de Pau. El presunto etarra fue detenido en Zare, en febrero de 1985, cuando portaba una pistola y dos granadas, por lo que fue juzgado en Francia y considerado integrante de banda armada. Con esta expulsión son ya 166 los presuntos miembros de ETA entregados a España por el procedimiento de urgencia absoluta desde 1986.

Entre Francia y España

## CONVENIO DE READMISION DE EXTRANJEROS



El ministro francés de Seguridad, Robert Pandraud, y el ministro español del Interior, José Barrionuevo, firmaron ayer en Madrid un convenio de readmisión de extranjeros para aumentar la cooperación entre ambas naciones en la lucha contra el terrorismo. Al término de la reunión, Barrionuevo afirmó que no había sido necesario reiterar a las autoridades francesas las peticiones de detención de máximos dirigentes de ETA, aunque, dijo, «la banda terrorista se encuentra afectada por las últimas actuaciones policiales, pero todavía es preciso realizar un esfuerzo suplementario para tratar de erradicar su presencia en el país galó». En la imagen, Barrionuevo y Pandraud tras la firma del acuerdo.

## Correos toma medidas para solucionar el atasco de envíos postales

Madrid.— Correos tomó ayer medidas para paliar el retraso que se está produciendo en el reparto de envíos postales como consecuencia del vencimiento, el pasado 1 de enero, de los contratos temporales de 2.060 trabajadores del servicio de Correos y Telégrafos.

Entre sus medidas figura la selección de los envíos postales, separando la correspondencia comercial de la ordinaria y dando a esta última prioridad en el reparto. Esta operación se está realizando en el centro de clasificación postal de Chamartín, en Madrid, por donde pasan la mayoría de los envíos destinados a toda España. Es en este centro donde se registran las mayores acumulaciones de sacas de correo.

La Dirección General está procediendo igualmente a obtener el mayor rendimiento de sus recursos humanos, para lo cual se

traslada personal sobrante de unas oficinas a otras que han quedado sin suficientes empleados al cesar en su actividad los contratos temporales.

A este respecto, la Dirección General cuenta con una plantilla de unos sesenta y cinco mil funcionarios, número que se considera suficiente para atender el servicio, y consideraron que el cese de algo más de dos mil empleados laborales «no tiene por qué producir un caos en el reparto».

El próximo domingo se realizará el primer examen de la oposición para cubrir más de mil trescientas plazas de funcionarios de Correos, de las cuales 1.060 serán para carteros. La Dirección General y los sindicatos difieren en su apreciación del tiempo que transcurrirá hasta que estos nuevos funcionarios comiencen a prestar servicio.

## El abogado de Anastasio pide una entrevista con Barrionuevo

Madrid.— Antonio García Pablos, abogado de Javier Anastasio, solicitó ayer una entrevista urgente con el ministro del Interior, José Barrionuevo, al haber tenido conocimiento de que el decanato de los Juzgados de Madrid no ha llegado ningún atestado policial ni denuncia del fiscal sobre la fuga de su cliente, según informó el propio letrado.

García Pablos desea que se diga a la opinión pública si él está o no implicado en la falsificación de pasaporte que presuntamente efectuó Anastasio para salir del país, puesto que el pasado 30 de diciembre el fiscal general del Estado, Javier Moscoso, ordenó en un decreto que se le tomara declaración al abogado en relación con la fuga del presunto coautor del asesinato de los marqueses de Urquijo.

El letrado declaró que no puede seguir en tela de juicio ante la opinión pública.

## Según Sanidad

### En España existen 789 casos de SIDA

Madrid.— En España se han contabilizado 789 casos de SIDA al 28 de diciembre de 1987, según cifras provisionales adelantadas por el Ministerio de Sanidad. De acuerdo con estos datos parece confirmarse una disminución del ritmo de incremento del contagio. El número de enfermos diagnosticados ascendía a 636 en el trimestre anterior.

De acuerdo con la información facilitada por el Ministerio el análisis de estos datos revela, además, una menor tasa de mortalidad en comparación al año anterior y el mantenimiento de las pautas de contagio dentro de los denominados factores de riesgo, entre los cuales preocupa el elevado porcentaje correspondiente a los drogodependientes por vía intravenosa.

# SUCESOS

## ASESINAN EN PRESENCIA DE SUS HIJAS A UN INDUSTRIAL DE SALAMANCA

Ciudad Rodrigo (Salamanca).—El industrial de Ciudad Rodrigo Sandalio Martín Aguilar, de cincuenta y cuatro años, fue asesinado a las nueve de la noche de ayer a la puerta de un almacén de su propiedad, según informaron fuentes familiares.

Cuando el industrial se disponía a subir en su coche, donde le esperaban dos de sus hijas, dos hombres encapuchados se le acercaron con una pistola diciéndole que se trataba de un atraco, pero sin mediar palabra alguna le dispararon a quemarropa causándole la muerte en el acto.

Martín Aguilar, que es padre de seis hijos y propietario de la empresa Industrias Cárnicas, no había recibido ninguna amenaza y era muy apreciado en esa localidad salmantina por ser uno de los empresarios que más puestos de trabajo había creado en los últimos años.

Los asesinos huyeron a pie en dirección a la carretera de Salamanca (N-620), que dista unos cien metros del almacén Industrias Cárnicas donde se produjo el asesinato, llevándose únicamente la cámara de vídeo que en el momento de su muerte llevaba Martín Sandalio.—Efe

## OTRO ATRACADOR DETENIDO POR EL ASESINATO DE LA PEDRIZA

Madrid.— José María D.J. de 28 años, el cuarto presunto integrante del grupo que asaltó el Banco Popular Español de la calle Fernando el Católico de Madrid, el pasado mes de agosto, y supuestamente relacionado con el asesinato del recluso de la cárcel de Alcalá de Henares Isidoro Pontón, hecho ocurrido posteriormente en La Pedriza, fue detenido ayer por la Guardia Civil en el barrio de Cuatro Caminos. El asalto al Banco se cometió el pasado 29 de agosto, y en él participaron cuatro individuos armados y enmascarados. El botín ascendió a 164.000.000 de pesetas, que los asaltantes se llevaron tras forzar 22 cajas de seguridad.

Antes de ser arrestado José María, fueron capturados otros tres participantes en el atraco, uno de los cuales disfrutaba de régimen abierto en el mencionado centro penitenciario, al igual que Isidoro Pontón. Ambos aprovechaban las salidas de la cárcel para cometer actos delictivos, por lo que el crimen de La Pedriza podría explicarse como un ajuste de cuentas.—Efe

## UN HERIDO POR LA EXPLOSION DE UNA BOMBA EN UNA ESTACION DE GIJON

Gijón.— Un artefacto hizo explosión en la estación de Ferrocarriles de Vía Estrecha (FEVE) de Gijón, a primera hora de la tarde de ayer, y produjo heridas de pronóstico leve y reservado a Adriano Fernández, de cuarenta y siete años, que fue alcanzado por la onda expansiva, según informaron fuentes policiales. El herido fue atendido en el centro sanitario de Cabueñas, en Gijón.

La bomba había sido colocada en los servicios públicos de la estación y ocasionó además daños en los muros y techos de las dependencias de la estación.

Fuentes de Protección Civil informaron que a las doce veintitrés de ayer se recibió una llamada telefónica anónima en la Delegación del Gobierno de Asturias, y una voz de hombre anunció que una bomba estallaría diez minutos más tarde en la estación de FEVE de Gijón.

De esta llamada se avisó a la Jefatura Superior de Policía, que lo puso en conocimiento de un responsable de la estación. En ese momento se produjo la explosión.

El artefacto, informó la Policía, era «de mediana potencia», pero todavía no se conoce su composición. Hasta últimas horas de la tarde de ayer ningún grupo terrorista se había hecho responsable de la explosión, si bien ya se habían puesto en curso las investigaciones pertinentes para identificar a los autores del atentado, así como las posibles causas del mismo.

## INCAUTAN DIEZ KILOS DE HACHIS EN CASA DE UNA ANCIANA

Palma de Mallorca.—Una mujer de 70 años de edad, en cuyo domicilio la Policía encontró diez kilos de hachís, fue puesta ayer a disposición judicial acusada de encubrir a la presunta traficante Serafina Cortés Rodríguez, de 30 años de edad.

La Policía acusó a Cortés Rodríguez de tráfico ilegal de estupefacientes y a Gertrudis R.B., de 70 años, de ser la receptora de mercancía robada, presumiblemente obtenida por la primera, y de encubrir sus actividades.

En un registro domiciliario efectuado en la vivienda de Gertrudis, la Policía encontró los diez kilos de hachís, joyas de dudosa procedencia por valor de 500.000 pesetas, y 165.000 pesetas en metálico.

Esta es la primera aprehensión de droga de 1988, cuyo volumen fue considerado de «gran importancia» por un portavoz policial.—Efe

## Mario Conde

### «Los nombramientos en Banesto no tienen nada que ver con afinidades políticas»

Madrid.— El presidente del Banco Español de Crédito, Mario Conde, explicó ayer en una rueda de prensa celebrada tras la Junta General Extraordinaria de Accionistas, que los recientes nombramientos de consejeros responden únicamente a criterios de valía personal y profesional y no tienen nada que ver con sus afinidades políticas.

Esta afirmación respondía a una pregunta formulada por un periodista sobre la supuesta afinidad al partido en el poder de algunos de los nuevos consejeros (Antonio Torrero, Juan Belloso y Paulina Beato).

Al igual que hiciera ante la Junta de Accionistas, Conde explicó a los periodistas las previsiones sobre los resultados del ejercicio de 1987, y dijo que Banesto tendrá unos resultados antes de impuestos de 30.178 millones de pesetas.

El margen de intermediación ha tenido un crecimiento del 8 por ciento y los productos financieros han aumentado en un 6 por ciento. Los gastos de explotación se incrementaron en un 3,70 por ciento y el resultado bruto de explotación en un 16 por ciento.

Destacó que de los 29.500 millones de pesetas correspondientes a resultados atípicos de 1986, en el pasado ejercicio se ha pasado a 24.324 millones, lo que supone una reducción del 17,36 por ciento.

Indicó que el resultado bruto asciende a 91.700 millones de pesetas, de los que 61.500 millones se destinarán a provisiones y amortizaciones y 22.574 millones a fondo de pensiones.

## La guerrilla filipina recrudecerá sus acciones contra el Ejército

Manila.— La guerrilla comunista filipina del Nuevo Ejército del Pueblo (NEP) aumentará su actividad contra el Ejército y advierte a los estadounidenses que están en el archipiélago, según el último número de «Ang Bayan» (El Pueblo), su órgano oficial.

La actividad guerrillera ha entrado en una fase de «neutralización estratégica» o un «cara a cara» con el Ejército a quien, según la publicación, están en condiciones de aniquilar en amplias áreas bajo su control.

La guerrilla señala que su organización está extendida por toda la nación con 17 comités regionales y que «la fuerza del ejército popular ha superado sim- ejército popular ha superado

## El 16 de enero, día de solidaridad con los palestinos de los territorios ocupados

Nicosia.— La Unión de los Sindicatos de Trabajadores Arabes, declaró que el 16 de enero será día de solidaridad con los palestinos de los territorios ocupados al concluir ayer sus trabajos en Trípoli, informó la agencia de prensa libia.

En su comunicado final, la organización, que inició sus reuniones el pasado martes, expresó su apoyo al pueblo palestino en su lucha contra Israel y reiteró el derecho de autonomía de los palestinos y de tener su propio estado.—Efe.

simples formaciones de rifle». Al mismo tiempo lanzan una dura advertencia contra los estadounidenses en el país, bien sean tropas estacionadas o civiles vinculados a la campaña contrarrevolucionaria que lleva a cabo el Gobierno filipino.

Por otra parte, describen los asesinatos de tres militares estadounidenses, en octubre pasado, en las proximidades de la base aérea de Clark (90 kilómetros al norte de Manila), como una «respuesta correcta» a la intervención de Estados Unidos en el país.—Efe.

## Los lapones demandarán a la URSS por los daños del accidente de Chernobil

Oslo.— Los criadores de renos y propietarios de tierras de labor en el norte de la península escandinava, pedirán daños y perjuicios a la Unión Soviética por el accidente de la central nuclear de Chernobil.

Las tribus de lapones que habitan el norte de Noruega, Suecia y Finlandia, exigirán «al menos 50 millones» de coronas (ocho millones de dólares) por los «daños causados a su economía» por la nube radioactiva desprendida de Chernobil tras la explosión del 25 de abril de 1986.

Así lo afirma el diario noruego independiente «Morgenbladet», que refleja el «descontento de los lapones» que ven «destruido su medio de vida» al tener que sacrificar el 75 por cien de los renos que crían porque su carne presenta radiaciones superiores al nivel permitido.

Los lapones pretenden demandar al estado soviético por los «perjuicios ocasionados» a la cría de renos, la pesca y «el turismo en general», escribe el diario noruego.

La nube radioactiva originada en Chernobil hace casi dos años, se extendió por el centro y norte de la península escandinava, y la lluvia contaminó los líquenes que son alimento habitual de los renos, cuyo comercio es la principal fuente de ingresos de los lapones.—Efe.

## RETROCESO DE WALL STREET

Nueva York.— El promedio Dow Jones de la Bolsa de Nueva York cayó al final de la sesión de ayer 140,58 puntos, para quedar en los 1.911,31, lo que representa unas pérdidas del 6,8 por ciento. Las cotizaciones se registraron desde el principio de la sesión de la baja, pero al llegar el Dow Jones a la cota de los 2.000 puntos comenzó una carrera desenfrenada de ventas.

El dólar tuvo ayer dos contra; además del derrumbe de Wall Street, las noticias de que el déficit comercial de noviembre superaría los 20.000 millones aceleraron su caída.

## PANORAMICA

**GRAN BRETAÑA:** Seis personas fueron detenidas en 48 horas cuando intentaban escalar los muros que protegen el palacio de Buckingham, residencia oficial de la familia real británica, confirmó ayer Scotland Yard.

**FRANCIA:** Unos cuarenta iraníes, familiares o amigos de los opositores del grupo Muehamedines del Pueblo expulsados de Francia el pasado 8 de diciembre, continúan su huelga de hambre iniciada hace 32 días para protestar contra esas expulsiones.

**BELGICA:** El Ejército de Tierra belga sustituirá sus viejos helicópteros de reconocimiento «Alouette II», por 46 nuevos aparatos, dentro de un programa de modernización cuyo coste total asciende a 441 millones de dólares.

**URSS:** La compañía aérea soviética Aeroflot, pagará a los viajeros un diez por ciento del importe del billete si la salida de vuelos se retrasa dos horas, aseguró ayer un comunicado oficial.

**COREA DEL SUR:** Estudiantes de la Universidad de Chosun, sita en la ciudad de Kuangju, incendiaron una de las facultades, al advertir que un fuerte contingente de unos 2.000 policías antidisturbios entraba ayer en el campus universitarios.

**PARAGUAY:** El ex futbolista internacional boliviano Noel Fanola Aliaga y su compatriota Roberto Llosa Ugarte fueron detenidos por la Policía paraguaya y están sometidos a proceso bajo los cargos de posesión y tráfico de cocaína.

**R.F.A.** Un portavoz del Alto Comisionado de Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR) desmintió ayer en Ginebra que haya presiones de la RFA para que la revista de este organismo, «Refugiados», no publique un informe sobre el derecho de asilo en aquel país.

**FILIPINAS:** El jefe de campaña de la coalición política en el poder «Lakas ng Bansa» (Fuerza del Pueblo) para la provincia de Rizal, Biervenido Velázquez, fue muerto a puñaladas el jueves por un grupo fuertemente armado en las cercanías de Manila.

**EGIPTO:** Un agente de los servicios secretos iraníes fue detenido en Egipto, informaba ayer el diario «El Gomhouria», sin indicar la fecha de la detención.

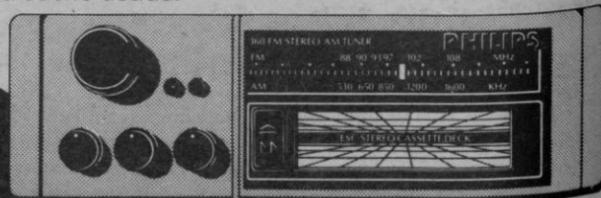
**PORTUGAL:** Trabajadores de una fábrica de material militar de Lisboa acusaron hoy a la Policía de que actuaron «con brutalidad» cuando anoche los desalojaron de las instalaciones que ocupaban desde hacía nueve horas reteniendo a los administradores como rehenes.

# NI UN DURO EN 4 MESES

Esta es la oferta de Citroën: Disfrute inmediatamente de su nuevo Citroën financiado a 4 años y olvídese de los recibos hasta dentro de 4 meses. Así de fácil, con sólo pagar la entrada del 10% o el equivalente de su coche usado.

Venga ahora a por su Citroën y no pague un duro hasta dentro de 4 meses.

**SOLO HASTA EL 31 DE ENERO**



**Y un Radio-Cassette ¡¡GRATIS!!**



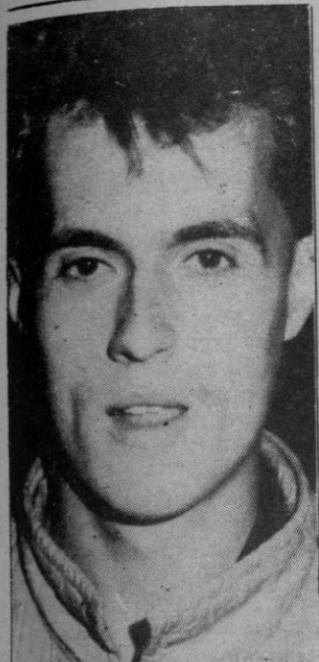
OFERTA VALIDA PARA VEHICULOS EN STOCK, HASTA EL 31 DE ENERO DE 1988. NO ACUMULABLE A OTRAS OFERTAS PROMOCIONALES.

**FINANCIACIONES CITROËN**

# COSAS PARA CONTAR...

Dimiten los entrenadores del Benavente, Guijuelo y San José  
 • Doce espectadores en un partido de baloncesto • Antonio Prieto quiere estar en Seúl y Australia

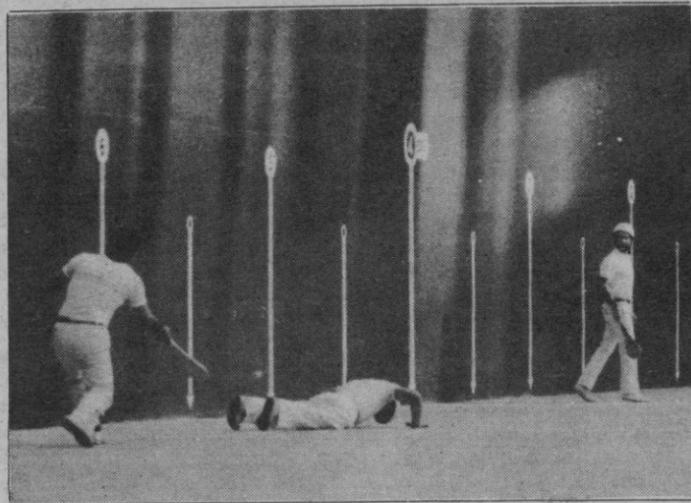
Informa: J. M.<sup>a</sup>



El entrenador del Guijuelo, lo deja

## FUTBOL

— El desplazamiento del Dyc-Palazuelos a Valladolid, donde habrá de jugar contra el Universitario, no será nada fácil para aquellos. Es el encuentro más di-



La pelota se programa

fícil de los que han jugado hasta el momento. Es cierto que el equipo segoviano tiene los mismos puntos que los vallisoleta-

nos, pero estos, como simple referencia, vencieron el pasado domingo en Ciudad Rodrigo —y no es el colista—, por 0-6. Una «señora» paliza.

— Mal empezó el año para el equipo salmantino del Barrio de San José. El Avila Promesas lo sorprendió y ello hizo que Pedraza, el entrenador, presentara la dimisión y que del equipo se haya hecho cargo Jorge D'Alessandro. El exportero de la Unión Deportiva Salamanca buscará el ascenso.

— Otro entrenador que presentó su dimisión fue el del Guijuelo, de la Regional Preferente. Se marchó Angel González Greco y puede que le sustituya, José Antonio Castro.

— Mañana visita el campo de «Los Salados» en Benavente el equipo de la G. Segoviana. También en el equipo «tomatero» hubo cambios. De momento quien se ha marchado ha sido su entrenador Miguel Angel Nuevo, que también era jugador. Aún no se conoce el nombre de su sustituto, por lo que mañana no se sabe quién dirigirá el equipo.



Antonio, con la ilusión intacta

## ATLETISMO

— Antonio Prieto, recuperado ya de toda su cadena de dolencias, se prepara intensamente —recorre entre 25 y 30 kilómetros día— con dos finalidades: correr el maratón en la Olimpiada de Seúl y participar en el Campeonato del Mundo de Cross, que este año tiene su sede en Australia.

## CROSS

— Gerardo Cisneros, responsable de las competiciones de fondo nacionales desde la Federación Española de Atletismo, se encuentra en Valencia con los atletas que integran la preselección española para el mundial de cross que se celebrará en Auckland (Nueva Zelanda), el 26 de marzo. Los atletas concentrados son, Albertosa, San Martín, Antonio Prieto, Vicente Polo, Abel Antón, Cándido Alario, Esparcia, Martín Fiz, Alejandro Gómez, Rosario, Sánchez Vargas y Valentín Rodríguez, en hombres, y Montse Abelló, Angelines Rodríguez, Asunción Sinovas, Lidia Calvo, Carmen Díaz, Ana Isabel Alonso, M.<sup>a</sup> Luisa Irizar, Amelia Lorza, Teresa Recio y Dolores Rico.

Se escogió Valencia para la preparación porque el clima que van a encontrar en Australia es similar.

## JUDO

### LOS SELECCIONADORES REGIONALES PUNTUALIZAN

Ayer recibimos la llamada telefónica de los seleccionadores regionales de judo de Castilla León, Mario Muniesa, senior; José García Abad, junior, y Teo Baza, esperanzas, que se encuentran en Segovia con el grupo de judokas que el pasado jueves llevó a efecto la competición del Trofeo «Diputación Provincial» y que se preparan en el gimnasio de la Residencia Juvenil «Antonio Machado».

La llamada tenía relación con las notas que sobre judo se escribían en nuestro número de ayer. Deseaban puntualizar sobre las mismas y éstas fueron recogidas, en literal, sus manifestaciones:

«Puede que a nivel de Federación regional no se haya comunicado a la Delegación de Judo de Segovia que el torneo se iba a celebrar, pero sí tenía conocimiento de ello por parte de uno de los componentes de la organización.

La concentración tenía dos facetas, una era la disputa del trofeo de la Diputación y otra la de concentración de judokas. Este último apartado se ha desarrollado a lo largo de tres días, concluye hoy sábado, y a él han tenido acceso cuando judokas de Segovia hubieran querido y de cualquier club. De esta forma se manifestó a través de los medios informativos cuando se realizó la presentación. Por lo tanto no se ha cerrado la puerta a nadie.

«Es cierto que la comunicación no se ha llevado directamente a los clubes. Aunque no comprendemos el enfado que puedan tener algunas personas, porque la competición que se celebró no era una competición de Segovia y por ello no estaba representada como equipo porque era a nivel de competidores de las autonomías que estaban invitadas desde la propia Federación regional».

«Nos hemos sorprendido enormemente al leer la nota y queremos dejar claros, cuando menos, tres puntos:

— La selección de Castilla-León estaba confeccionada en base a una serie de campeonatos y de pruebas que se han realizado durante meses y cuyos criterios son exclusivos de los seleccionadores.

— Esta es la cuarta concentración que realizamos en Segovia y la respuesta que hemos obtenido de los judokas segovianos ha sido siempre mínima, al menos por parte de aquellos a que entiendo que se refiere la nota.

— Nos gustaría que en vez de hacer notas negativas que no hacen más que perjudicar al judo como deporte, se pusieran el traje de judo y vinieran a entrenar con nosotros, que es la única manera de levantarlo. Nunca se les han cerrado las puertas».

### MINISTERIO DE ECONOMIA Y HACIENDA Organismo Nacional de Loterías y Apuestas del Estado



#### OFICINA DEL O.N.L.A.E. EN SEGOVIA

Se pone en conocimiento del público que, de conformidad con las Normas 30 y 31 de las reguladoras de los concursos de pronósticos, que se ha procedido a la anulación de los boletos de la Jornada 19.<sup>a</sup> que pudieran tener unidos los sellos siguientes:

DE 8 APUESTAS: Del D-7271795 al D-7271800

De conformidad con las citadas normas que constituyen las condiciones del Concurso, las Apuestas que pudieran contener los citados boletos, no han sido formalizados y en consecuencia, los concursantes que tuvieran en su poder resguardos correspondientes de los reseñados anteriormente, pueden solicitar del receptor o de esta Oficina el reembolso de la cantidad que debió abonar, sin perjuicio de lo dispuesto en la Norma 32.

Segovia, 8 de enero de 1988. — El jefe de la Oficina del O.N.L.A.E. en Segovia.

## PELOTA

— La Federación Territorial, con sede en Avila, celebró su Asamblea General Ordinaria, primera que preside su presidente Tomás Martín Gómez. El presupuesto para 1988 es de 17.046.100 pesetas. Se llevarán a efecto los siguientes campeonatos: promoción juvenil, en frontón corto, Federaciones, regional interpueblos y el de clubes.

## BALONCESTO

— El pasado día de Reyes jugó en Avila un amistoso el Cantalejo Caja. Su rival fue el Caja Rural, de la 3.<sup>a</sup> División, quien les venció por 100-85, cuando en el final de la primera parte el marcador señaló un parcial de 46-54. Pero la noticia no es esa, sino el número de espectadores que acudió al encuentro ¡12!. Manrique con 32 puntos, fue el máximo anotador de su equipo.

— Guti, José Luis Gutiérrez, que fue el primer entrenador que tuvo el Cajapalencia y que fue cesado por la directiva, ha ganado su pleito en la Magistratura de Trabajo, por lo que el club tendrá que volver a readmitirle.

## FUTBOL SALA

— En encuentro aplazado dentro de la Primera División, el equipo salmantino de Viajes Halcón venció al Venta de Baños, —rival de La Cojalba en esta jornada—, por 3-2, en encuentro disputado en la localidad palentina.

— Si alguien puede hablar de mala suerte en deporte, este es Luis. El jugador del Caja Segovia tuvo la desgracia de sufrir un tirón muscular en los entrenamientos previos que realizaba con la selección española antes del comienzo del actual campeonato de Europa, y hubo de regresar a Segovia. Era uno de los malos momentos de un deportista.

## BALONCESTO

### Jesuitinas Caja, igual o... casi

Informa: J. M.<sup>a</sup>

Poco nuevo hay como noticiable en JESUITINAS. El encuentro de mañana, casi seguro —y si nos equivocamos mejor—, habrá de hacerle frente con las mismas jugadoras de siempre. Sin refuerzos «extra».

Es cierto que de nuevo hay contactos con BETANCOURT, intermediario con el que ya hubo relaciones, pero no ha asegurado nada en concreto. Sólo que «buscará». ¿Puede llegar mañana una nueva jugadora? Y si llega, ¿tendrá solucionados todos los problemas burocráticos?

El CAIXA VALENCIA, ya saben, ganó de ocho puntos en el Teodosio en el encuentro de vuelta de la primera fase de la Liga. Las valencianas cuentan con una nueva compañera americana —es la cuarta que pasa por el equipo—, e intentarán volver a repetir triunfo. El encuentro debe ser equilibrado, ya que son los dos equipos más parejos de la competición.

Tras el partido del pasado miércoles en Getafe, Félix ha continuado con el mismo ritmo de entrenamiento. Las jugadoras, que realizaron mucho mejor juego que frente a CANOE, esperan que la suerte —aunque sea en un arbitraje imparcial—, les acompañe, porque ganas de lograr la victoria tienen todas.

Los que vieron el encuentro de Getafe, nos dieron la razón: MEJIAS es uno de los peores árbitros con que cuenta el baloncesto español y que si JESUITINAS no se le encuentra más en su camino, mejor. ¿Por qué no nombran colegiados de la División de Honor?

Concluimos con una llamada a los aficionados. Hay que seguir animando al conjunto segoviano. Mañana puede ser el partido-trampolín que logre sacar al equipo de su mal momento y puede, incluso, que haya un buen refuerzo.

## Guía deportiva

## Encuentros a disputar por los equipos segovianos

Informa: J. M.<sup>a</sup>

## BALONCESTO

## PRIMERA FEMENINA

Jesuitinas Caja Segovia - Caixa Valencia. Domingo, 12 horas. Teodosio.

## INTERAUTONOMICA

Cantalejo Caja - C.D.U. Salamanca. Domingo, 12,30. Municipal de Cantalejo.

## TERCERA DIVISION

Europol CBS - La Bañeza. Hoy, 6 tarde, Serichol.

## COMPETICIONES PROVINCIALES

## Campeonato femenino senior

Jesuitinas Caja - Talleres Condado. Hoy, 8 tarde. Jesuitinas.

Jesuitinas «A» - Jesuitinas «B». Hoy, 12 horas. Jesuitinas.

## Juvenil

Talleres Condado - Jesuitinas Caja. Hoy, 13,30. Jesuitinas.

Jesuitinas Novosport - Jesuitinas «D». Hoy, 12 horas. Jesuitinas.

Jesuitinas «B» - Jesuitinas «A». Hoy, 5 tarde, Jesuitinas.

## Juvenil masculino

Claret - Gestetner. Hoy, 12 horas. Claret.

JPM - Colegio Ione. Hoy, 6,30. Teodosio.

Atalaya/CBS - Unami. Hoy, 4,30 tarde.

UNED Rest. José - Enmendadores. Hoy, 5 tarde. Teodosio.

## Junior

Cantalejo Caja - Claret Hucha. Mañana, 11 horas. Cantalejo.

Europol CBS - Claret. Hoy, 12 horas. Pistas de La Albuera.

## Senior

Rincón Castellano - J.P.M. Domingo, 11,30. Cuéllar.

Cantimpalos - Claret Hucha. Domingo, 10,30 horas. Cantimpalos.

Canon CBS - Florida Taller Imagen (no se ha comunicado horario).

Talleres Santiago - Enmendadores. Hoy, 6,30. Carbonero el Mayor.

## FUTBOL

## TERCERA DIVISION

Arévalo e Hijos - Lermeño. Domingo, 4,30. La Albuera. Arbitro: Salán Paniagua.

Benavente - G. Segoviana. Domingo, 3,45. Benavente (Zamora). Arbitro: Sánchez Marcos.

## PRIMERA PREFERENTE

La Granja - At. Peñafiel. Domingo, 3,45. San Ildefonso. Universitario - DYC. Mañana en Valladolid.

## PRIMERA REGIONAL ORDINARIA

Bernuy - Veganzones, a las 16 horas.

Acueducto - Valseca, 11,30 horas en La Albuera.

Valsain - Sepúlveda, se jugó el día 6 del presente mes y su resultado fue 0-1.

El Espinar - Sp. Riazano, a las 16 horas.

Bernardos - Mozoncillo, a las 16 horas.

Cantimpalos - Coca, a las 16 horas.

G. Ayllonesa - Carbonero, a las 16 horas.

Cantalejo - Turégano, a las 16 horas.

## JUVENILES

Quintanar - G. Segoviana. Domingo, 14,30 horas. Campo de las pistas.

C.D. Acueducto - Betis. Mañana, 4,15. Campo de las pistas.

## BALONMANO

## SEGUNDA DIVISION

C.P. Nava - Cuéllar. Hoy, 7,30, Nava de la Asunción.

Gromber Aranda - Caja Segovia. Hoy, 7 tarde, Aranda de Duero.

## COMPETICION PROVINCIAL

Cuéllar Agropoza - Hucha Caja. Hoy, 7,30. Municipal de Cuéllar.

Rodper Ll. Carbonero - Avanto Santa María. Mañana, 12 horas. Carbonero el Mayor.

Persianas Hernando Cantimpalos - C.P. Nava. Mañana, 12 horas. Nava de la Asunción.

## FUTBOL SALA

## PRIMERA DIVISION

La Cojalba - Venta de Baños (sin comunicar hora).

## COMPETICION PROVINCIAL

Hoy, Polideportivo de La Albuera:

Coperlin - Bazar Japón, a las 4.

Annisa - Suministros Eléctricos Essan, a las 5.

Unami Láser - Rest. Dos Fresas, a las 6.

Const. Gómez - Bar Flor, a las 7.

Hogar Tapicerías - Los Briqueros, a las 8.

Magullo Campesino - Lieutenant, a las 9.

Martín Miguel - Arlequín, a las 10.

Domingo: Marugán - Atrio Bar, a las 10. Gymfer - Santiveri, a las 11.

Hotel Puerta Segovia - Salón de Té Diva, a las 12.

Santiuste - Churrería Marmel, en Nava de la Asunción.

F.S. Cuéllar - Molduras Sambaol, en Cuéllar.

Descansan: La Serrana y Disney.

## MANTENGAMOS LIMPIA LA CIUDAD

Es una recomendación de EL ADELANTADO DE SEGOVIA

## Rally París - Dakar

## Anulada la etapa Djanet-Djado por falta de combustible

La etapa de velocidad entre Djanet y Djado fue anulada. La razón aludida por el organizador del rally, René Metge, no fue otra que la falta de gasolina utilizada para repostar las motocicletas a mitad de la etapa. La salida se había previsto para las 7,30 horas de la mañana del día 8. En ella, las motos saldrían todas juntas y los coches de cinco en cinco. Después de haber sufrido un retraso considerable la hora prevista de salida, se comenzó a rumorear que no había gasolina para las motos, en el lugar que se había previsto, a unos 400 kms. de la salida. El camión que debía estar allí no había podido llegar.

Por ello se tuvo que anular la etapa especial para motos. A las 9 de la mañana, se informaba que el camión de gasolina utilizado para abastecer el helicóptero de rescate, tampoco estaba en su lugar de destino. Ante esta situación, se decidió realizar la etapa prevista en caravana, y demorarla «etapa de enlace», en vez de «especial de velocidad», tal y como estaba previsto.

Aunque no se ha hecho oficial, es muy probable que la organización haya provocado

esta situación para reagrupar el rally y evitar que se llegue a Agadez con una cincuentena de participantes.

El día 7 por la noche, los franceses Laffite y Jabouille, hicieron declaraciones muy duras, y no exentas de razón, sobre las causas de su abandono, justo después de tomar la salida de la etapa entre Tamanrasset y Djanet. «Es imposible hacer un rally en estas circunstancias. Esto no es una prueba para coches sino para camiones de asistencia. El que más camiones lleve, ese ganará. Si este rally no se organiza de otra forma, no se podrá continuar en él. Los sponsors invierten mucho dinero».

Por su parte, los Pegaso de Salvador Serviá y Carlos del Val se han colocado en primera y segunda posición entre los camiones de menos de 10 toneladas, y se dirigen a la ciudad de Djanet, donde comienza el tan temido desierto del Teneré, para enfrentarse con la «pista del infierno».

Los Pegaso, únicos representantes como vehículos propiamente españoles, siguen asombrando por su buen comportamiento.

## Antonio López se compró una moto con dinero de la Federación

Madrid.— Antonio López, director deportivo del Comité Olímpico Organizador Barcelona 92 (COOB 92), financió con dinero de la delegación catalana de la Federación de Motociclismo la compra de una moto particular, una Kawasaki GPZ 600, por un precio de 793.057 pesetas, en junio de 1985. Preguntado ayer sobre si había utilizado fondos de la delegación para usos particulares, López manifestó textualmente: «Yo no he sido nunca nada de la Federación Catalana».

López se hizo cargo de la Federación de Motociclismo en febrero de 1985 y, en marzo, recomendó a la delegación catalana la apertura de una cuenta en el Banco Atlántico. Con ocasión de la 60ª edición de los Seis

## Acuerdo entre Roche y Fagor

Madrid.— El ciclista irlandés Stephen Roche, ganador del Giro, el Tour y el Mundial de 1987, llegó ayer a un acuerdo para cumplir su contrato con el equipo Fagor. Roche, molesto por el trato recibido por su manager, Philip Crepel, ha realizado gestiones para encontrar un nuevo patrocinador para 1988. Según el pacto, Crepel «será consultante de Fagor y actuará a las órdenes de Mondragón y/o Miguel Gómez (gerente del equipo y al que cuestionaban algunos corredores)». Según el pacto, Roche se compromete a responsabilizarse de «la supervisión y disciplina» de sus compañeros, además de ser «el portavoz ante la prensa, con exclusión total del resto del equipo, incluidos Crepel y Valcke».—Efe

## TENIS

## Krishnan-Mansdorf, final del Torneo de Auckland

Auckland (Nueva Zelanda).— El indio Ramesh Krishnan y el israelí Amos Mansdorf disputarán la final del abierto de Auckland al vencer en semifinales al estadounidense Jim Pugh y al australiano Brod Dyke, respectivamente.

Krishnan, integrante del equipo de su país que se proclamó finalista de la Copa Davis ante Suecia, confirmó su buen momento y, pese a no estar preclasificado, endosó a Pugh, sexto cabeza de serie, un claro 6-2, 6-2. En cuanto a Mansdorf, segundo favorito tras Peter Lundgren —eliminado ayer precisamente por Krishnan—, tampoco pasó mayores problemas ante Dike, al que venció en dos sets por 6-3, 6-4.—Efe

## IV Campeonato Social del Casino de La Unión

Se ha celebrado en las pistas del Casino «La Unión», el IV Campeonato Social de tenis en el que se han obtenido los siguientes resultados:

Categoría alevín: campeón, J. A. Suárez del Pozo, que ganó por 6-4 y 6-3 a Jesús de Santos Alvarez. Infantil, campeón, Miguel Montarelo que se impuso por 6-4 y 6-3 a J.A. Suárez del Pozo. Veteranos, Julio Ruega perdió, por 6-4 y 6-1, ante Adolfo Zorzo que se proclamó campeón; y J. Antonio Sáez ganó en la categoría absoluta a Julio Rueda por 6-2, 6-7 y 6-2.

Suscríbase a:

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

## Ocho atletas españoles participan en el Cross Internacional de Lisboa

Madrid.— Ocho atletas españoles, cuatro hombres y cuatro mujeres, participarán mañana en el Cross Internacional de Lisboa. En la competición masculina estarán Gabriel Garin, Juan Manuel Abad, Iván Hompanera y David Pujolar, y en la femenina participarán Angelines Rodríguez, Montserrat Fontarnau, Mónica Argüello y Rebeca Fernández.—Efe

## TELEGRAMAS DEPORTIVOS

FUTBOL.— El vicepresidente del Barcelona, Nicolás Casaus, afirmó ayer que «el Barça no ha establecido ningún tipo de contacto con Cruyff para que entrene la plantilla del primer equipo».

\*\*\*

Los 29 acusados de la tragedia del estadio de Heysel, con ocasión de la final de la Copa de Europa de 1985 entre el Liverpool y la Juventus, en la que 39 personas murieron y 450 resultaron heridas, deberán comparecer ante el Tribunal Correccional de Bruselas a finales de febrero o principios de marzo.

\*\*\*

El presidente del Atlético de Madrid, Jesús Gil, deberá declarar el lunes en el Juzgado de Instrucción número 22 de la capital en relación con la querrela por injurias y calumnias presentada contra él por el gobernador del Banco de España, Mariano Rubio.

\*\*\*

Dirceu Guimaraes, ex-jugador del Atlético de Madrid que cuenta 35 años, ha firmado un contrato de seis meses de duración con el Vasco da Gama.

## ANUNCIOS POR PALABRAS

### ALQUILERES

SE ALQUILAN aulas y salas de conferencias, por horas, días o meses. Teléfonos 420035-424282.

SE ALQUILA piso amueblado. Teléfono 432267.

NECESITO piso en alquiler amueblado. Teléfono 436284.

### AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA



LLANCASA, pisos, locales, solares, naves, casas viejas, etc. Si desea vender: pago al contado. Si desea comprar: facilidades hasta 20 años. No compre ni venda piso o casa, sin consultar con LLANCASA. Ladreda, 25, 1.º A. Teléfonos 425358-435962.

### MIGUEL TOVAR

AGENCIA INMOBILIARIA CON NOMBRE PROPIO

PRESTIGIO, EFICACIA VISITENOS

EZEQUIEL GONZALEZ, 6 TELEFONO 43 54 61

TOVAR: Residencial Roma, edificio 2, 3, 4 dormitorios. Muchas facilidades.

TOVAR: Nueva Segovia, 4 dormitorios, garaje trastero. Cocina amueblada. Facilidades.

TOVAR: Ezequiel González, 2 dormitorios, garaje. Gastos individuales. Muy soleado.

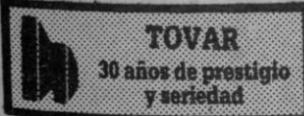
TOVAR: Pisos, todas las zonas de Segovia. Construcción y terminados.

TOVAR: Local Ezequiel González, traspaso, 500 metros. Gran fachada.

TOVAR: Local zona muy comercial, 30 metros. Se traspasa.

TOVAR: Locales, todas las zonas de Segovia. Construcción y terminados.

TOVAR: Se traspasa local por no poderlo atender. Información personal.



HABITAT: Sepa encontrar su Habitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria.



### UN EQUIPO

- JOVEN
- DINAMICO
- PROFESIONAL

HABITAT Los nuevos sistemas Dr. Castelo, 2 Telf. 43.30.10

HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalet, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado catedral). Teléfono 433010.

### INMOBITEC

Técnicos Inmobiliarios a su servicio

PISOS, locales, traspasos, fincas, alquileres. Fdez. Ladreda, 25, 2.º D. Telf.: 430661

### GANADOS

SE VENDEN dos yeguas con sus crías. Teléfono 426662 (de 9 a 1).

VENDEMOS cerdos reproductores, machos, hembras, Landrace-Holandés. Blanco belga, 20 kilos en adelante. Granja diplomada. Vistahermosa, Montserrat, SAL. Esperabé, 10 Salamanca. Telf.: 214006.

### ENSEÑANZA

HAGA los deberes con nosotros: Especial E.G.B. La mejor preparación para todas las asignaturas. Biblioteca propia. Precios asequibles. San Francisco, 19. Teléfono 431588.

OPOSICIONES Auxiliares Administrativos de Ministerios y Seguridad Social; Cuerpo Nacional de Policía (Escala Básica). Exámenes en mayo. Comienzo clases 15 de enero. Informa Academia Nobel, Independencia, 9. Teléfono 426915.

CURSILLOS intensivos invierno. Idiomas: inglés, francés, alemán. Contabilidad: oposiciones Caja-Banca. Clases particulares, todas asignaturas-niveles. Mecanografía. Gascos, 9. Teléfono 434010.

### TRASPASOS

TRASPASO local comercial acondicionado, José Zorrilla. Teléfono 427510 (horas comercio).

TIENDA de antigüedades San Juan, 6. Razón en la misma.

### TRABAJO

INTERNA para Madrid. 35.000 pesetas más seguros. Teléfono 91-2078245.

NECESITO empleada hogar, interna. Navas de Riofrío. Teléfono 480304 (de 8 a 11 noche).

NECESITO empleada de hogar. Teléfono 420091.

NECESITO empleada hogar interna, para Madrid. Buen sueldo. Teléfono 91-8105745.

PARTICULAR precisa interna, sepa cocina, guste niños. (91) 2187823.

INTERNA para Madrid, matrimonio joven. Sueldo más Seguridad Social. 91-4579201 (de 7 a 8 tardes).

NECESITO chapista oficial de 1.º. Teléfono 421108.

NECESITO camarero de barra para bar, sábados y festivos. Teléfono 436734.

NECESITO asistente sepa cocina. Teléfono 422634.

SE NECESITA chica. Teléfono 426584.

SE PRECISAN distribuidores ramo alimentación diversos fabricantes, embutidos y jamones, miel, café y dulces. Dirigirse Apartado 41. Zamora.

NECESITO chica de 9 a 6. Teléfono 430021.

NECESITO empleada de hogar para matrimonio solo. Teléfono 433112.

NECESITO chica de 9 a 4 tarde. Teléfono 434925.

SE NECESITA aprendiz de camarero. Teléfono 430326.

### VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismos, sin conductor. Sierramar, Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

PUA: Proyectamos, construimos, rehabilitamos su vivienda, nave industrial, etc. Teléfono 433718.

¡¡¡POR SOLO 5.000 pesetas al mes amueblamos toda su casa!!! Muebles Lázaro. San Francisco, 34.

SINGER. Máquinas de coser. Electricidad Ruiz. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

### VEHICULOS

AUTOHOF, S.A. Automóviles de importación. Telfs.: 433267-425162

### VENTAS

¡¡¡COLCHONES!!!, sensacional surtido de colchones con las mejores marcas del mundo: «Flex, Picolín, Dormilón». Fabulosas facilidades de pago. «Lázaro Decoración», San Francisco, 34-36.

¡¡¡TRESILLOS, muchos tresillos y muebles convertibles!!! —los hacemos a medida— con perfecto diseño (facilidades de pago). «Lázaro Decoración». San Francisco, 34-36 (aparcamiento a 50 metros).

CERCADOS Reques, cercado de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 485176. Fuentesmilanos.

SE VENDE piso Conde Sepúlveda. Teléfono 421340.

VENDO siete camiones de basura de oveja amontonado. Teléfono 164369.

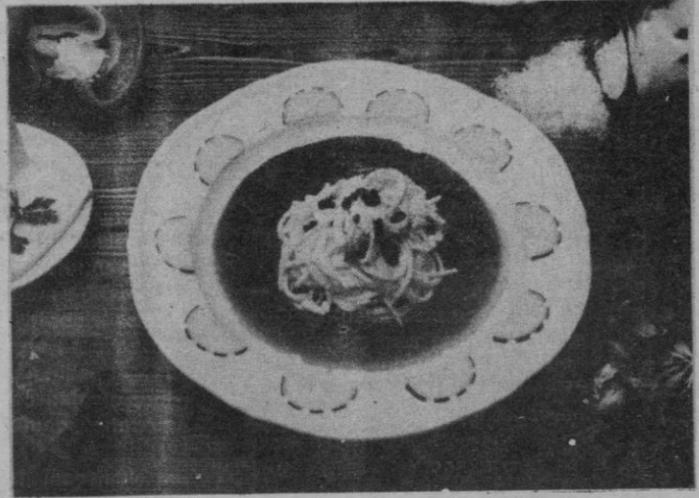
## EMPRESAS

### LOS LECTORES DE «VIDEO» SE DECIDEN POR GRUNDIG

Una vez más, los lectores de la importante revista alemana «Video» acaban de elegir por votación a cuatro productos de Grundig como los mejores en su clase.

El primer puesto del «producto más innovador del año» ha sido adjudicado por los lectores al «Monolith 70-390/7 text» de Grundig, el primer televisor en color multisistema con técnica de 100 Hz. En la elección del «televisor en color del año» ha sido el aparato más destacado de la gama de 70 cm. el «Monolith 70-390/9 text», el que ha conquistado de forma destacada el primer lugar al obtener el 45% de los votos. También el segundo puesto fue a parar a un aparato de Grundig, el «ST 70-360 text». El modelo «VS 380 HiFi» de Grundig, que el año pasado ocupó el primer lugar entre los videorecorders de mesa, ha obtenido este año el segundo puesto.

## Una dieta equilibrada, la mejor defensa contra la arteriosclerosis



En España, el 15 por ciento de las muertes hospitalarias se produce por arteriosclerosis, base del infarto de miocardio, la trombosis cerebral y la tromboflebitis. Existe coincidencia en que, entre tanto no se modifiquen los hábitos alimentarios, estas cifras irán en constante aumento. En general se considera que, en los países desarrollados, esta enfermedad puede ser considerada el enemigo número uno de la salud.

A causa de ello, muchos centros de investigación internacionales se hallan abocados a estudiarla y combatirla. Producto de estos estudios es la reciente aparición en el mercado norteamericano de un nuevo fármaco, obtenido de setas silvestres, al que se considera el medicamento más eficaz conocido hasta el presente para disminuir los niveles sanguíneos de colesterol. La nueva droga —que probablemente en un par de años ya pueda ser adquirida en nuestro país—, actúa por inhibición de una enzima hepática que contribuye a la producción de colesterol en el hígado, a la vez que aumenta la concentración de proteínas de alta densidad, que eliminan de la sangre el exceso de colesterol.

Paralelamente, un estudio reciente llevado a cabo en Finlandia entre más de 4.000 pacientes, entre 40 y 55 años, con una elevada cifra media de colesterol, ha demostrado que un fármaco derivado del ácido fibríco reduce hasta el 34 por ciento la incidencia y mortalidad por infarto de miocardio.

### DIETAS BAJAS EN GRASAS

Se considera que la arteriosclerosis es una enfermedad de la civilización, provocada básicamente por los hábitos alimentarios, el consumo excesivo de grasas, la herencia y el tipo de personalidad, entre otros factores. Se trata de un proceso de degeneración y envejecimiento de las células que ocasiona mala oxigenación e impide la circulación normal de la sangre. Esto ocurre porque el colesterol liberado por el hígado se deposita

en las arterias y contribuye a su obstrucción.

Las estadísticas señalan que un 10 por ciento de los adultos de los países desarrollados ostentan niveles de colesterol por encima de las cifras consideradas seguras. En efecto, en condiciones normales, un adulto no debería sobrepasar los 220 miligramos de colesterol en 100 centímetros cúbicos de plasma sanguíneo.

Una de las medidas preventivas que con más insistencia recomiendan los especialistas es la adopción de una dieta en la que no haya abundancia de grasas y que, por tanto, reduzca al mínimo la ingestión de huevos, seos, riñones, hígados, corazón, carne de ternera o buey, manteca o quesos cremosos que, en una medida de 100 gramos, pueden contener entre 100 y 2.300 mg. de colesterol, incrementando, en cambio, la ingestión de alimentos de procedencia vegetal que, como se sabe, no contienen colesterol. Entre ellos figuran las legumbres, las verduras, las frutas, los aceites de oliva o de semillas, el pan y las pastas.

### PASTAS CONTRA LAS ENFERMEDADES

La pasta de trigo duro es antioxidante y neutralizante. Un plato de 100 gramos de pasta no contiene colesterol, pero sí 340 calorías con un 71 por ciento de hidratos de carbono, un 12 por ciento de proteínas y sólo un 1 por ciento de grasas, además de incluir un 3 por ciento de fibra, que aumenta los movimientos peristálticos del colon y reduce los riesgos de enfermedades gastrointestinales. A diferencia de lo que suele creerse, la pasta no sólo no engorda en sí misma sino que, además, al multiplicar su volumen dentro del intestino, produce más rápidamente sensación de saciedad.

La adopción de una dieta equilibrada es considerada por los médicos la mejor arma preventiva conocida hasta ahora para controlar los niveles de colesterol en la sangre y reducir los riesgos de infarto de miocardio, trombosis cerebral, arterioesclerosis, cálculos biliares y enfermedades hepáticas. Y, en esta dieta, incluyen de manera destacada a las pastas pues, a sus propiedades, suman su aporte en vitaminas B1, B2, B6, PP, E, H, ácido pantoténico, ácido fólico, enzimas y minerales como calcio, fósforo, hierro, magnesio, manganeso, potasio, sodio, azufre, cloro, zinc, cobre, cobalto, aluminio y flúor.—U.A.

Jesús del Ser y Cía, S. A.

### MADERAS PARA CARPINTERIA Y EBANISTERIA

Tarimas - Rodapiés - Frisos

Polígono Industrial Calle Guadarrama, 120 Teléf. 429040 (Segovia) Madrid: Teléf. 2537752

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

## Huelga en el Metro de Madrid para conseguir mayor seguridad

Madrid.— El comité de huelga del Metro de Madrid argumenta la necesidad de incrementar la calidad y seguridad del servicio como causa de la huelga de conductores convocada para la próxima semana, del 11 al 17 de enero, según un comunicado remitido a «Efe».

Según los representantes de los trabajadores, la calidad del servicio no se consigue solamente renovando el material sino procurando que el elemento humano se encuentre en las mejores condiciones para poder prestarlo.

Añaden que dada la peligrosidad y penosidad del puesto de trabajo de los conductores, la calidad sólo se consigue reduciendo la jornada para poder mantener el nivel más alto de atención.

El comité de empresa de Metro ha resumido sus reivindicaciones en cuatro puntos que in-

cluyen el pago del 100 por 100 del plus que perciben actualmente los conductores únicos a todos los conductores, y reducción de media hora de jornada a los conductores que no la tienen en la actualidad.

El estudio y reconocimiento de las enfermedades profesionales y la garantía de todos los

emolumentos en caso de que se produzcan, completan las reivindicaciones.

La dirección de Metro ha manifestado a su vez que estas reivindicaciones de los trabajadores se están negociando actualmente, en un proceso que no está cerrado, por lo que la huelga es una medida de presión innecesaria.—Efe.

### Estados Unidos

## Aumenta el número de víctimas por las bajas temperaturas

Washington.— El llamado «expreso siberiano» cobró hasta hoy unas 60 víctimas de uno de los inviernos más fríos de los últimos tres años, según los informes oficiales que anuncian un fin de semana gélido.

De nuevo una fuerte nevada cayó en la noche del viernes so-

bre Nueva York, y gran parte del Noreste estadounidense, empeorando la situación en muchas regiones donde la acumulación de nieve alteró totalmente las actividades.

Las víctimas del tiempo incllemente son los desamparados y vagabundos que murieron congelados en las grandes ciudades y mostraron de nuevo el rostro feo de la pobreza.

Los refugios oficiales y privados fueron copados no sólo por menesterosos sino por familias que no disponen de recursos para pagar la costosa calefacción.

El mayor número de víctimas del frío fueron identificadas en Nueva York, Georgia, New Jersey, Maryland, Dakota del Sur, Illinois, Ohio, Michigan, Connecticut, Indiana, Kentucky, Missouri y Colorado.

Varios aeropuertos del este, como los de Washington, Nueva York, Chicago, Boston, fueron obligados a ser sometidos a medidas de emergencia que retrasaron numerosos vuelos comerciales.

El presidente Ronald Reagan fue uno de los pocos funcionarios del Gobierno que mantuvo sus actividades; por la tarde se embarcó en helicóptero para pasar el fin de semana en Camp David (Maryland) junto a su esposa Nancy.

La Audiencia Nacional decretó el pasado 10 de diciembre la puesta en libertad del presunto «etarra» Ramón Freire Manteca, que en sus primeras declaraciones a la Policía reconoció su participación en el atentado perpetrado el 6 de agosto, en las cercanías de Vitoria, en el que fueron asesinados dos policías nacionales. (En la fotografía, estado en que quedó el vehículo en que viajaban).

Según han informado a «ABC» fuentes de la lucha contraterrorista, Ramón Freire manifestó a los inspectores de la Brigada Regional de Información de Alava que le habían detenido, que era miembro de la banda terrorista ETA y que había realizado las vigilancias para la comisión del citado atentado, perpetrado en el alto de Armentia, en las proximidades de Vito-

ria, en el que murieron asesinados dos policías nacionales. Reconoció, asimismo, que se había encargado de transportar hasta el lugar a la etarra Soledad Iparraquirre Guenechea «Elisabeth», que fue la encargada de activar con un telemando el potente artefacto explosivo.

Ramón Freire Manteca, al ser conducido al Juzgado Central de Instrucción número 5 de la Audiencia Nacional, no se ratificó en sus declaraciones anteriores y posteriormente fue puesto en libertad. El titular de este Juzgado, José Castro Meije, ha manifestado a «ABC» que había tomado esta decisión porque «la única prueba que había era su declaración ante la Policía y, según la doctrina del Tribunal Constitucional, no es suficiente prueba».

## Una empresa española participa en el «sincrotrón» europeo

Madrid.— Una empresa española participa en la construcción del «sincrotrón» europeo, máquina para obtener energía radiante con aplicaciones en física, química, biología y medicina y que se instalará en Grenoble (Francia).

La empresa Initec interviene con un diez por ciento en el consorcio multinacional que construirá este «sincrotrón», dijo a Efe Félix Ynduráin, jefe del equipo español del proyecto «European Synchrotron Radiation Facility» (Esrf).

En el proyecto participan, además de España, la República Federal Alemana, Francia, Reino Unido, Italia, Suiza y un consorcio de los cuatro países nórdicos, Suecia, Dinamarca, Noruega y Finlandia.—Efe

### «Música golfa» en TVE

## Un programa «pícaro» para la madrugada del domingo

Madrid.— Los espectadores de la programación de madrugada de los domingos podrán «entrar» a partir de ahora en todos esos locales nocturnos a los que no quiso, no pudo o no se atrevió a ir de la mano del programa la «Música golfa».

En principio, en el programa van a tener cabida todo tipo de espectáculos, —flamenco, jazz, cuplés, música de autor, sudamericana, cabaret—, pero la mayor parte de los episodios estarán dedicados a música pop.

El nuevo programa, que se emite los domingos a las 2,30 por la primera cadena, consta de 13 espacios de una hora de duración cada uno por lo que al comienzo se iba a llamar la «Hora golfa».

La emisión es en directo, lo que, a juicio de su director, Jaime Torrens, es un problema, ya que «hay pocos locales que comiencen su espectáculo a las 2,30».

Otro de los problemas a los que se enfrenta la dirección del

programa es que algunos de los locales que aparecerán en el espacio son muy pequeños y eso dificulta la entrada de las cámaras; además, alguno de ellos está en calles muy estrechas lo que imposibilita el paso de una unidad móvil.

Los grupos musicales que aparecerán en el programa no serán demasiado conocidos porque, según Jaime Torrens, para eso están los programas como «Sábado noche» o «A tope», y en el caso de que aparezcan grupos con fama ya, se procurará que su actuación se prolongue al menos durante media hora y siempre en directo.

Su director pretende ante todo que el programa tenga calidad y una buena aceptación y en ese sentido no se queja, como suele suceder en estos casos, de falta de medios ya que cuentan con los suficientes para que todo salga adelante.

El programa de mañana se hará desde la sala «Rock Club» de Madrid y actuará el grupo «Cristal Oscuro».—Efe.

## EN TELEGRAMA

### ESPAÑA

«NO PIENSO FUGARME NI ELUDIR A LA JUSTICIA ESPAÑOLA», afirmó ayer desde Ibiza Eduardo González Arenas, responsable del grupo Edelweis, que se enfrenta a una petición del fiscal de 450 años de cárcel por su presunta intervención en 75 casos de corrupción de menores. Eduardo González Arenas se encuentra actualmente en libertad provisional, a la espera que se fije la fecha del juicio.

LUIS FELIPE AMARAL FLEITAS, de 34 años de edad, de nacionalidad brasileña, condenado a 104 años de prisión por la muerte en Albacete de un policía nacional, no ha vuelto al penal de El Dueso (Santoña, Cantabria) tras el disfrute de un permiso de siete días que terminaba el pasado día 4.

### EXTRANJERO

DESPUES DE DOCE AÑOS DE EXILIO, Juan Gelmán, considerado el poeta vivo más importante de las letras argentinas, podrá retornar a su país sin pagar fianza, según lo resolvió un Tribunal Federal.

«SOMOS ADIVINOS, PERO NO TONTOS», dijo hoy un conocido vidente chileno consultado sobre las razones de por qué los entendidos en futurología han hecho predicciones sobre seísmos, catástrofes y atentados, negándose a vaticinar sobre política chilena.



EL JUEZ PONE EN LIBERTAD A UN «ETARRA» ACUSADO DE DOS ASESINATOS

## SABADO sabadete MADRIGAL

